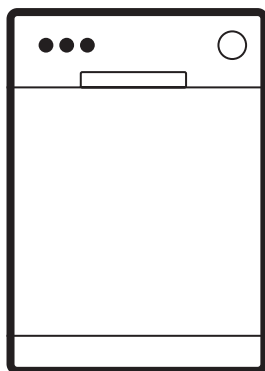


AEG

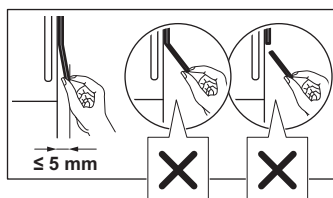
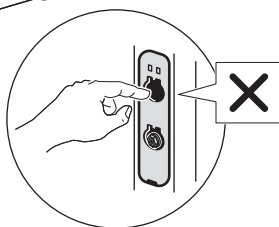
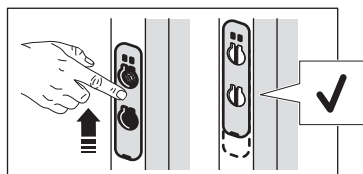
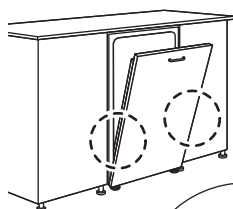
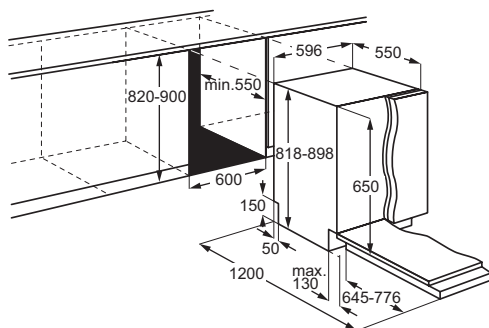


aeg.com/register



GI5200E1SZ

INSTALLATION / ASENNUS



Ret til ændringer uden varsel forbeholdes.

1. SIKKERHEDSOPLYSNINGER.....	3
2. SIKKERHEDSANVISNINGER.....	4
3. PRODUKTBEKRIVELSE.....	6
4. KONTROLPANEL.....	6
5. PROGRAMMER.....	7
6. INDSTILLINGER.....	7
7. FØR FØRSTE ANVENDELSE.....	10
8. PÅFYLDNING AF OPVASKEMASKINEN.....	11

9. DAGLIG BRUG.....	14
10. TIPS OG RÅD.....	15
11. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING.....	16
12. FEJLFINDING.....	18
13. TEKNISKE DATA.....	20
14. MILJØHENSYN.....	21

1. ⚠️ SIKKERHEDSOPLYSNINGER

Læs den medfølgende brugsanvisning grundigt, før produktet installeres og tages i brug. Producenten påtager sig intet ansvar for eventuelle skader, der skyldes forkert installation eller brug. Opbevar altid brugsanvisningen på et sikkert og tilgængeligt sted til senere opslag.

1.1 Sikkerhed for børn og sårbare personer

- Apparatet må kun bruges af børn fra 8 år og opefter samt af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne, eller som mangler den nødvendige erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde samt forstår de farer, det indebærer. Børn under 8 år og personer med omfattende og komplekst handicap skal holdes på afstand af apparatet, medmindre de overvåges konstant.
- Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

- Opbevar rengøringsmidler utilgængeligt for børn.
- Lad ikke børn og husdyr komme tæt på apparatet, mens lågen er åben.
- Børn må ikke udføre rengøring og vedligeholdelse på produktet uden opsyn.

1.2 Generel sikkerhed

- Dette apparat er kun beregnet til at rengøre tallerkner og service i husholdningen.
- Dette produkt er beregnet til brug i en enkelt husstand i et indendørs miljø.
- Dette apparat kan bruges på kontorer, hotelværelser, bed & breakfast-værelser, stue- og gæstehuse og anden lignende indkvartering, hvor en sådan brug ikke overstiger (gennemsnitlig) brugsniveauer i hjemmet.
- Produktets specifikationer må ikke ændres.
- Driftsvandtrykket (minimum og maksimum) skal være mellem 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bar).
- Følg det maksimale antal af 13 kuverter.
- Apparatets låge må ikke efterlades i åben position for at undgå snublefare.

- Hvis strømledningen er beskadiget, skal den af sikkerhedsgrunde udskiftes af producenten, det autoriserede servicecenter eller en tekniker med tilsvarende kvalifikationer.
- **ADVARSEL:** Knive og andre redskaber med skarpe spidser skal sættes i kurven med spidserne nedad eller lægges vandret.
- Sluk for maskinen, og tag stikket ud af kontakten inden vedligeholdelse.
- Brug ikke højtryks vand spray og/eller damp til at rengøre produktet.
- Hvis apparatet har ventilationsåbninger i bunden, må de ikke tildækkes af f.eks. et tæppe.
- Apparatet skal sluttes til vandforsyningen ved hjælp af de medfølgende slangesæt. Gamle slangesæt må ikke genbruges.

2. SIKKERHEDSANVISNINGER

2.1 Installation

ADVARSEL!

Apparatet må kun installeres og tilsluttes af en sagkyndig.

- Fjern al emballagen.
- Undlad at installere eller bruge et beskadiget apparat.
- Følg de medfølgende installationsinstruktioner.
- Vær forsigtig, når du flytter apparatet, da det er tungt. Brug altid sikkerhedshandsker og lukket fodtøj.
- Apparatet må ikke installeres eller anvendes ved temperaturer under 0°C.
- Installér apparatet et sikkert og velegnet sted, der opfylder installationskrav.
- Brug ikke apparatet, inden det monteres i den indbyggede struktur, pga. sikkerhed.
- Hvis møbelpanelet ikke er installeret, kan døren lukke uventet. Åbn apparatets låge forsigtigt for at undgå risiko for personskade. Efter montering skal det sikres, at plastikdækslerne er låst på plads. Beskadigelse eller fjernelse af plastikdækslerne på lågens sider har indflydelse på apparatets funktionalitet og kan forårsage personskade. Hvis plastikdækslet er beskadiget, skal du

kontakte det autoriserede servicecenter for at få det udskiftet.

2.2 El-tilslutning

ADVARSEL!

Risiko for brand og elektrisk stød.

- **ADVARSEL:** Dette apparat er designet til at blive installeret/forbundet til en jordforbindelse i bygningen.
- Sørg for, at parametrene for typeskiltet er kompatible med strømforsyningen.
- Brug altid en korrekt installeret stødsikker kontakt.
- Brug ikke multistikadaptere og forlængerledninger.
- Undgå beskadigelse af strømkvikket og strømkablet. Kontakt vores autoriserede servicecenter, hvis der er behov for en erstating.
- Sæt kun stikket i stikkontakten ved afslutningen af installationen, og sørg for, at der er adgang til stikket.
- Produktet må ikke frakobles ved at trække i kablet. Træk altid i stikproppen.

2.3 Vandtilslutning

ADVARSEL!

Risiko for elektrisk stød.

- Beskadig ikke vandslangerne.
- Før tilslutning til nye rør, rør ubrugt i lang tid, efter reparationer eller installation af nye enheder (f.eks. vandmålere), lad vandet køre, indtil det er klart.
- Kontrollér for vandlækager under og efter første brug.
- Hvis tilløbsslangen beskadiges, skal vandhanen straks lukkes, og stikket tages ud af stikkontakten. Kontakt et autoriseret servicecenter for at få tilløbsslangen udskiftet.
- Elektrisk strømsvigt deaktiverer vandbeskyttelsessystemet, hvilket øger risikoen for oversvømmelse.
- Tilløbsslangen har en sikkerhedsventil og en kappe med et indvendigt netkabel.

2.4 Brug

- Hold brændbare produkter eller genstande våde med brændbare produkter væk fra apparatet.
- Maskinopvaskemidler er farlige. Følg sikkerhedsanvisningerne på vaskemiddelemballagen.
- Drik og leg ikke med vandet i apparatet.
- Vent, indtil programmet slutter, med at fjerne petriskåle, da der kan være opvaskemiddel på petriskålene.
- Undlad at opbevare genstande eller lægge tryk på maskinens åbne låge.
- Maskinen kan frigøre varm damp, hvis du åbner lågen, mens et program er i gang.

2.5 Service

- Kontakt et autoriseret servicecenter for at få repareret produktet. Brug kun originale reservedele.
- Reparationer foretaget af brugeren eller en ikke-autoriseret tekniker kan udgøre en sikkerhedsrisiko for brugeren eller medføre, at garantien bortfalder.
- Følgende reservedele er tilgængelige i mindst 7 år efter, at modellen er udgået:

Motor, cirkulations- og afløbspumpe, varmelegemer og varmeelementer, herunder varmepumper, rør og tilhørende udstyr, herunder slanger, ventiler, filtre og aquastop, strukturelle og indvendige dele relateret til dørsamlinger, printkort, elektroniske displays, trykafbrydere, termostater og sensorer, software og firmware, herunder nulstillingssoftware. Følgende reservedele er tilgængelige i mindst 10 år efter, at modellen er udgået: Dørhængsler og tætninger, andre tætninger, sprøjtearme, afløbsfiltre, indvendige stativer og periferiudstyr i plast såsom kurve og låg. Perioden kan være længere i dit land. For yderligere oplysninger bedes du besøge vores hjemmeside.

- Nogle reservedele kan kun rekvireres af professionelle reparatører og er muligvis ikke relevante for modellen.
- Vedrørende lampe(rne) i dette produkt og reservedelslamper, der sælges separat: Dette ovenlys er beregnet til at modstå ekstreme fysiske forhold i husholdningsprodukter, såsom temperatur, vibration, fugt, eller er beregnet til at signalere information om produktets driftsstatus. De er ikke beregnet til at blive brugt i andre produkter, og de er ikke velegnede til belysning af rum.

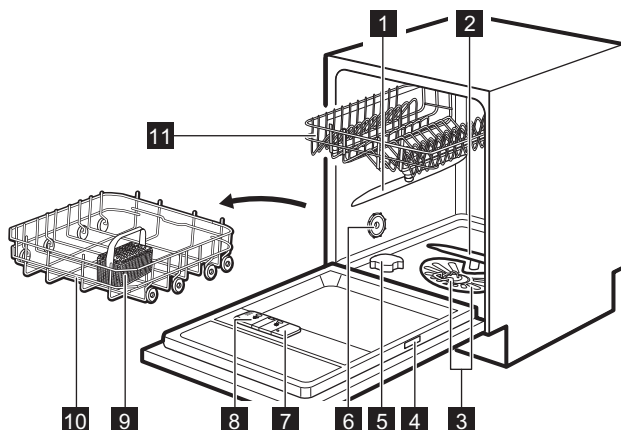
2.6 Bortskaffelse

ADVARSEL!

Risiko for personskade eller kvælning.

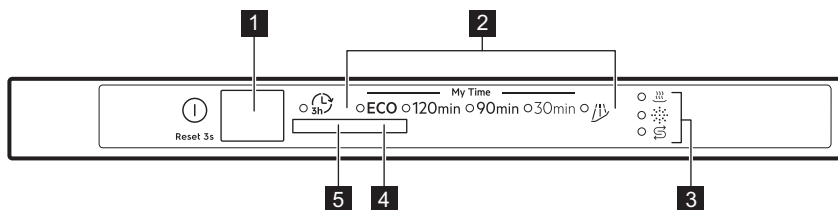
- Tag stikket ud af kontakten.
- Klip elledningen af, og kassér den.
- Fjern lågens lås, så børn og kæledyr ikke kan blive lukket inde i apparatet.

3. PRODUKTBESKRIVELSE



- | | |
|----------------------------|---------------------------------------|
| 1 Øverste spulearm | 7 Kammer til afspændingsmiddel |
| 2 Nederste spulearm | 8 Opvaskemiddeldispenser |
| 3 Filtre | 9 Bestikkurv |
| 4 Typeskilt | 10 Nederste kurv |
| 5 Saltbeholder | 11 Øverste kurv |
| 6 Udluftning | |

4. KONTROLPANEL



- | | |
|---|--------------------------------|
| 1 Tænd-/sluk-knap/Nulstillingsknap | 4 Programknap |
| 2 Programkontrollamper | 5 Knap til senere start |
| 3 Lamper | |

4.1 Indicators



Den er tændt, når du vælger et program med tørrefasen. Den blinker, når tørrefasen er i gang. Se kapitlet "Programmer".



Lyser, når kammeret til afspændingsmiddel skal genfyldes. Se kapitlet "Før første anvendelse".



Er tændt, når saltbeholderen skal genfyldes. Se kapitlet "Før første anvendelse".

5. PROGRAMMER

ECO

Dette program tilbyder det mest effektive vand- og energiforbrug til service og bestik med normalt snavs. Faser: forvask, opvask på 50°C, mellem skyl, slutskyl på 55°C, tørring, AirDry. Dette er standardprogrammet til testgennemførsler. Dette program bruges til at vurdere overholdelse af forordningen om miljøvenligt design (EU) 2019/2022.

120min

Til service, bestik, gryder og pander med normalt, indtørret snavs. Faser: opvask på 65°C, mellem skyl, slutskyl på 50°C, tørring, AirDry.

90min

Til service, bestik, gryder og pander med normalt, let tørret snavs. Faser: opvask på 65°C, mellem skyl, slutskyl på 55°C, tørring, AirDry.

30min

Til porcelæn og bestik med frisk snavs. Faser: opvask på 60°C, skyl på 50°C, AirDry. Programmet omfatter ikke tørrefasen eller frigivelse af afspændingsmiddel. Lad genstandene stå i opvaskemaskinen med åben låge, så de kan lufttørre.

5.1 Specialprogrammer

Rinse&Hold

Programmet opfrisker retter, der vaskes senere. Brug ikke opvaskemiddel med dette program.

5.2 Forbrugsværdier

A - program, B - vand (l), C - energi (kWh), D - varighed (min).

A	B	C	D
ECO	9.9	0,936	240
120min	11.5	0.900	120
90min	11.5	0,975	90
30min	9.0	0.600	30
	4.5	0,025	15

Værdierne kan variere med vandtrykket og -temperaturen, udsving i netspænding, valgmuligheder, antallet af tallerkener og graden af snavs.

Værdierne for andre programmer end ECO er kun vejledende.

5.3 Oplysninger til sammenligningstest

Du kan få de nødvendige oplysninger til gennemførelse af ydelsestest (f.eks. i henhold til: EN60436) ved at sende en e-mail til:

info.test@dishwasher-production.com

I din anmodning bedes du inkludere produkt-nummerkoden (PNC) fra typeskiltet.

Hvis du har andre spørgsmål om din opvaskemaskine, bedes du se servicebogen, der fulgte med dit apparat.

6. INDSTILLINGER

6.1 Programvalgstilstand og brugertilstand

Når apparatet er i tilstanden for programvalg, kan du indstille et program og åbne brugertilstanden.

Tilgængelige indstillinger i brugertilstand:

- Blødgøringsmiddelniveauet i henhold til vandets hårdhed.
- Aktivering eller deaktivering af meddelelsen om manglende skyllemiddel.
- Aktivering eller deaktivering af det akustiske signal for afslutning af et program.
- Aktivering eller deaktivering af AirDry.

De gemte indstillinger bliver gemt, indtil du ændrer dem igen.

Sådan indstilles programvalgstilstand

Maskinen er i tilstanden for programvalg, når programlampen ECO blinker.

Efter aktivering er maskinen som standard i programvalgtilstand. Hvis ikke, kan du indstille programvalgtilstanden på følgende måde:

Tryk på tænd/sluk-knappen og hold den inde, indtil apparatet er i tilstanden for programvalg.

Sådan åbnes brugertilstand

Sørg for, at maskinen er i tilstanden for programvalg.

- 1. Hold nulstillingsknappen inde i 3 sekunder.
- 2. Sluk opvaskemaskinen, og tænd den igen.
- 3. Hold programknappen inde, til kontrollampen **ECO** blinker, og kontrollamperne **120min**, **90min** og **30min** lyser.

6.2 Blødgøringsmiddel

Blødgøringsanlægget fjerner mineraler fra vandforsyningen, som ellers kan have en negativ virkning på opvaskeresultaterne og på produktet.

Jo højere indholdet af disse mineraler er, desto hårdere er vandet. Vandets hårdhed måles i tilsvarende skalaer.

Blødgøringsanlæggets niveau skal indstilles i henhold til vandets hårdhedsgrad i din vandforsyning. Justeringen er nødvendig, uanset hvilken vaskemiddelttype der anvendes, for at sikre gode vaskeresultater og for at holde saltindikatoren aktiv. Det lokale vandværk kan rådgive dig om vandets hårdhed i dit område. Standardindstillingen fra fabrikken er niveau 5.

i Multitabletter med vandblødgøringsmiddel har en begrænset evne til at blødgøre vandet. Se produktets emballage.

Water hardness

°dH	°fH	mmol/l	mg/l (ppm)	°Clark	L ¹⁾
47-50	84-90	8,4-9,0	835-904	58-63	10
43-46	76-83	7,6-8,3	755-834	53-57	9

°dH	°fH	mmol/l	mg/l (ppm)	°Clark	L ¹⁾
37-42	65-75	6,5-7,5	645-754	46-52	8
29-36	51-64	5,1-6,4	505-644	36-45	7
23-28	40-50	4,0-5,0	395-504	28-35	6
19-22	33-39	3,3-3,9	325-394	23-27	5
15-18	26-32	2,6-3,2	255-324	18-22	4
11-14	19-25	1,9-2,5	185-254	13-17	3
4-10	7-18	0,7-1,8	70-184	5-12	2
<4	<7	<0,7	<70	<5	1

¹⁾ Niveau af blødgøring

Blødgøringsanlægget gennemgår en automatisk regenereringsproces. ¹⁾

Sådan indstilles blødgøringsanlægget

Kontrollér, at apparatet er i brugertilstand.

- 1. Vent, til lampen  begynder at blinke, og lampen **ECO** fortsætter med at blinke, og de resterende lamper er slukkede.

Den intermitterende blinkende lampe  viser den aktuelle indstilling: f.eks. 5 blink + pause + 5 blink = niveau 5.

- 2. Tryk på programknappen gentagne gange for at ændre indstillingen. For hvert tryk på programknappen går niveauet ét trin op. Efter at have nået niveau 10 starter tællingen igen fra niveau 1.
- 3. Tryk på tænd-/sluk-knappen for at bekræfte indstillingen.

¹⁾ Med henblik på den korrekte blødgøringsdrift skal harpiksen på blødgøringsanordningen regenereres regelmæssigt. Denne proces er automatisk og udføres som en del af opvaskemaskinens normale drift. Hvor ofte regenerering udføres, afhænger af indstillingen for vandblødgøringsniveauet. Jo højere niveau der er indstillet, jo hyppigere udføres regenereringen. Ved høje niveauer udføres regenerering to gange under et program: under opvasken og efter den sidste skylning. Ved lavere niveauer sker regenerering først efter den sidste skylning. Skylning af blødgøringsmidlet sker i begyndelsen af det efterfølgende program. Ved høje niveauer sker dette også i slutningen af vasken. Skylningen af blødgøringsanlægget ender med en fuldstændig dræning. Regenereringen forlænger programtiden med maksimalt 5 min, vandforbruget med maksimalt 4 l og strømforbruget med 2 Wh. Under de aktuelt gældende standardlaboratoriebetingelser med en vandhårdhedsgrad på 2,5 mmol/l (blødgøringsmiddel: niveau 3) udføres regenerering for hver 62 l vand, der forbruges. Vandtemperatur, vandtryk og variationer i strømforsyningen kan ændre værdierne.

6.3 Meddelelse om manglende afspændingsmiddel

Afspændingsmiddel hjælper med at tørre tal-lærker og fade, uden at de får pletter og striber. Det frigives automatisk under den sidste skylning.

Når beholderen til afspændingsmiddel er tom, tændes indikatoren for afspændingsmiddel. Hvis tørreresultaterne er tilfredsstillende med kun brug af multitabs, kan du deaktivere notifikationen for påfyldning af afspændingsmiddel. Brug dog altid afspændingsmiddel for at opnå den bedste tørring.

Hvis du bruger standardopvaskemiddel eller multitabs uden afspændingsmiddel, skal du aktivere meddelelsen for at holde indikatoren for påfyldning af afspændingsmiddel aktiv.

Sådan deaktiveres meddelelsen om manglende afspændingsmiddel

Kontrollér, at apparatet er i brugertilstand.

1. Tryk straks på programknappen.

Lampen **120min** begynder at blinke.

2. Vent, til lampen **120min** fortsætter med at blinke, og de resterende programlamper er slukkede.

Lampen  viser den aktuelle indstilling:

-  er tændt = Meddelelse om manglende afspændingsmiddel er tændt.
-  er slukket = Meddelelse om manglende afspændingsmiddel er slukket.

3. Tryk på programknappen for at ændre indstillingen.
4. Tryk på tænd-/sluk-knappen for at bekræfte indstillingen.

6.4 Akustiske signaler

Der udsendes lydssignaler, når der opstår en fejl i apparatet. Lydssignalerne kan ikke slås fra.

Der lyder også et lydssignal, når programmet er slut. Dette lydssignal er deaktiveret som standard, men det kan aktiveres.

Sådan aktiveres lydssignalet for programslet

Kontrollér, at apparatet er i brugertilstand.

1. Tryk på programknappen to gange.

Lampen **90min** begynder at blinke.

2. Vent, til lampen **90min** fortsætter med at blinke, og de resterende programlamper er slukkede.

Lampen  viser den aktuelle indstilling:

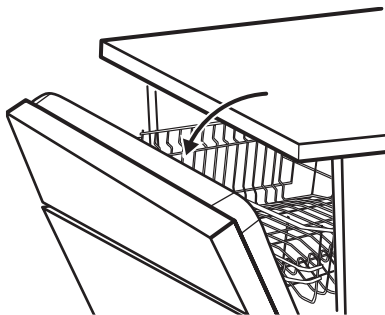
-  er slukket = Lydsignalet er slukket.
-  er tændt = Lydsignalet er tændt.

3. Tryk på programknappen for at ændre indstillingen.

4. Tryk på tænd-/sluk-knappen for at bekræfte indstillingen.

6.5 AirDry

AirDry forbedrer tørreresultaterne med mindre energiforbrug. Maskinens låge åbnes automatisk under tørrefasen og forbliver på klem.



⚠ FORSIGTIG!

Forsøg ikke at lukke opvaskemaskinens låge inden for 2 minutter efter automatisk åbning. Det kan beskadige maskinen.

AirDry aktiveres automatisk med alle programmer undtagen  (hvor det er relevant). Tørringsfasens varighed og lågens åbningstid varierer alt efter det valgte program og valgmulighederne.

⚠ FORSIGTIG!

Hvis børn har adgang til apparatet, tilrådes det at deaktivere AirDry, da det kan være farligt at åbne lågen.

Sådan deaktiveres AirDry

Kontrollér, at apparatet er i brugertilstand.

1. Tryk på programknappen tre gange.

Lampen **30min** begynder at blinke.

2. Vent, til lampen 30 min fortsætter med at blinke, og de resterende programlamper er slukkede.

Lampen  viser den aktuelle indstilling:

-  er slukket = AirDry er slukket.

-  er tændt = AirDry er tændt.

3. Tryk på programknappen for at ændre indstillingen.
4. Tryk på tænd-/sluk-knappen for at bekræfte indstillingen.

7. FØR FØRSTE ANVENDELSE

1. **Juster blødgøringsanlæggets niveau i forhold til vandets hårdhed.**
2. Fyld saltbeholderen.
3. Påfyldning af kammeret til afspændingsmiddel
4. Åbn vandhanen.
5. Kør et program med vaskemiddel for at fjerne eventuelle rester fra fremstillingsprocessen. Kom ikke tallerkener i kurvene.

Efter at have startet programmet genfylder apparatet resinen i vandblødgøringsanlægget i op til 5 minutter. Opvaskefasen starter først, når denne procedure er afsluttet. Proceduren gentages periodisk.

7.1 Saltbeholderen

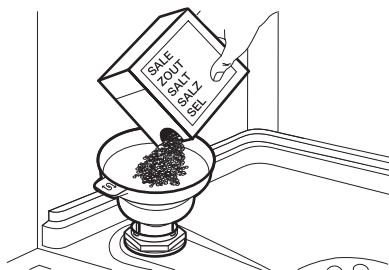
⚠ FORSIGTIG!

Brug kun regenereringssalt, som er beregnet til opvaskemaskiner. Brug ikke køkkensalt.

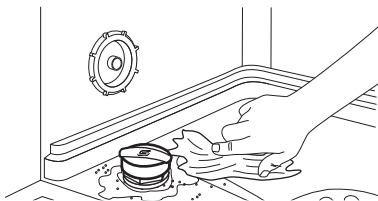
Saltet bruges til at gøre blødgøringsanlægget klar til drift og til at sikre gode opvaskeresultater i daglig brug.

7.2 Sådan fyldes saltbeholderen

1. Drej hættén på saltbeholderen mod uret, og fjern den.
2. Hæld 1 liter vand i saltbeholderen (kun første gang).
3. Fyld 1 kg salt i saltbeholderen (til den er helt fyldt).



4. Ryst forsigtigt tragten i håndtaget for at få det sidste salt i.
5. Fjern saltet omkring åbningen af saltbeholderen.

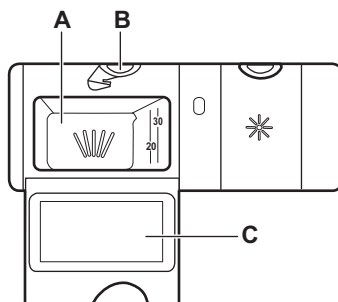


6. Drej hættén med uret for at lukke saltbeholderen.

⚠ FORSIGTIG!

Der kan løbe vand og salt ud af saltbeholderen, når du fylder den. For at forhindre korrosion skal du fylde saltbeholderen og derefter starte et komplet opvaskeprogram med opvaskemiddel straks.

7.3 Brug af opvaskemiddel



⚠ FORSIGTIG!

Brug kun opvaskemiddel beregnet til opvaskemaskiner.

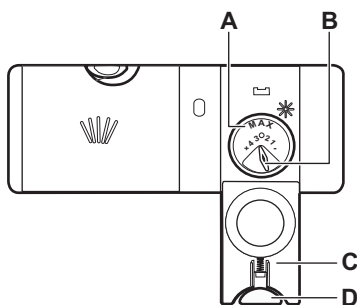
1. Tryk på udløserknappen (B) for at åbne låget (C).

2. Hæld opvaskemidlet i rummet (A). Du kan bruge opvaskemiddel i form af tabs, pulver eller gelé.
3. Hvis programmet omfatter forvask, skal der lægges op til 5 g opvaskemiddel i rummet indvendigt på opvaskemaskinens låge.
4. Luk låget. Sørg for, at udløserknappen låses på plads.

❗ Fyld ikke rummet (A) med mere end 30 ml gel-opvaskemiddel.

Se producentens anvisninger på produktets emballage for at få oplysninger om dosering af vaskemiddel. Normalt er 20 - 25 ml gel-opvaskemiddel eller op til 18 g pulveropvaskemiddel tilstrækkeligt til at vaske en maskine normalt snavset service.

7.4 Sådan fyldes kammeret til afspændingsmiddel



⚠ FORSIGTIG!

Kammeret (A) er kun til afspændingsmiddel. Fyld det ikke med opvaskemiddel.

⚠ FORSIGTIG!

Brug kun afspændingsmiddel beregnet til opvaskemaskiner.

1. Tryk på udløserknappen (D) for at åbne låget (C).
2. Fyld kammeret (A), indtil afspændingsmidlet når mærket "MAX".
3. Tør spildt afspændingsmiddel op med en sugende klud, så der ikke dannes for meget skum.
4. Luk låget. Sørg for, at udløserknappen låses på plads.

❗ Du kan stille vælgerknappen for mængden (B) mellem position 1 (mindste mængde) og position 4 eller 6 (største mængde).

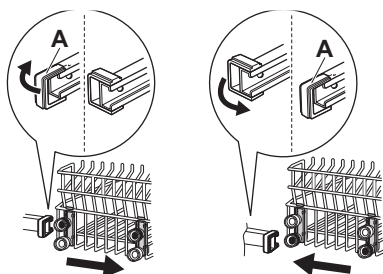
8. PÅFYLDNING AF OPVASKEMASKINEN

- For at opnå de bedste opvaskeresultater skal du arrangere genstande i kurvene som beskrevet i brugervejledningen.
- Fyld opvaskemaskinen til dens fulde kapacitet for at spare vand og energi.
- For at sikre, at opvaskemaskinen fungerer effektivt, må kurvene ikke overfyldes.
- Sørg for, at genstandene i kurvene ikke rører eller dækker hinanden. Kun da kan vandet nå helt ind til tallerkenerne og vask dem.
- Brug kun maskinen til at vaske genstande, der tåler maskinopvask.
- Følgende materialer må ikke vaskes i opvaskemaskinen: træ, horn, tin, kobber, aluminium, sart dekoreret porcelæn og ubeskyttet kulstofstål eller sølv. Materialerne kan revne, deformeres, blive misfarvet,

erodere, ruste, blive anløbne eller korrodere.

- Vask ikke ting i opvaskemaskinen, som kan opsuge vand (svampe, klude).
- Læg hule ting (kopper, glas og pander) med åbningen nedad, så vandet kan løbe ud.
- Sørg for, at glasgenstande ikke rører hinanden.
- Læg lette ting i den øverste kurv. Sørg for, at tingene ikke kan flytte sig frit.
- Læg bestik og små ting i bestikkurven.
- Sørg for, at spulearmene kan bevæge sig frit, før du starter et program.
- Juster højden på den øverste kurv, så den passer til store tallerkner.

8.1 Sådan justeres højden på øverste kurv



Flyt den øverste kurv til den øverste position:

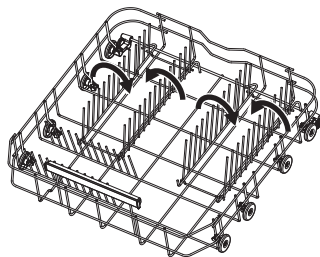
1. Flyt den øverste kurvs forreste stop (A) udad, og træk kurven ud.
2. Placer kurven i den højeste position, og sæt stoppene (A) på plads i deres oprindelige position.

8.2 Opvaskemaskinekurvens funktioner

Det medfølgende tilbehør kan variere afhængigt af opvaskemaskinemodel.

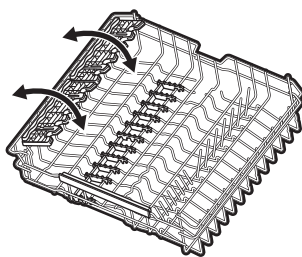
Nederste kurv

Antallet af foldbare tænder kan variere afhængigt af din opvaskemaskinemodel.

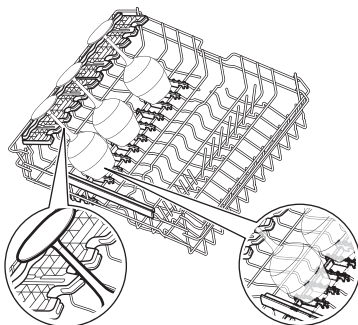


Øverste kurv

Hylderne til kopper kan klappes ned for at gøre plads til høje tallerkener.

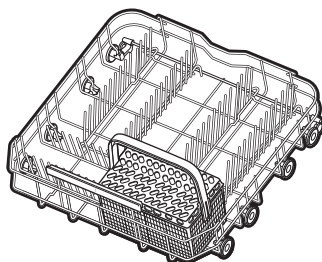


Kophylderne har riller til glas med stilk, og gummipiggene sikrer, at de står stabilt.



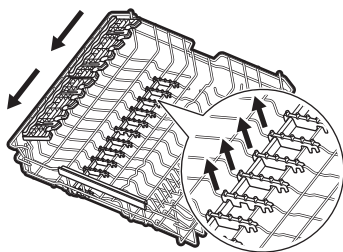
Bestikkurv

Placer bestikkurven i forreste højre hjørne af den nederste kurv. Den er beregnet til bestik og små dele.

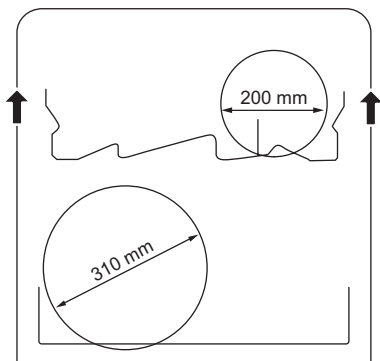
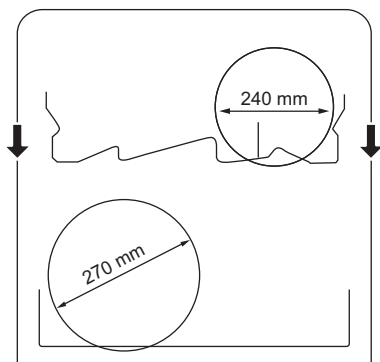


Sådan fjernes tilbehør

Kophylderne og gummipiggene kan tages ud fjernes for at give plads til stort service.

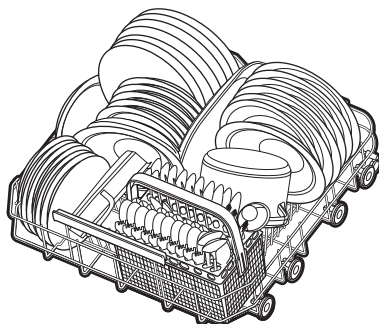
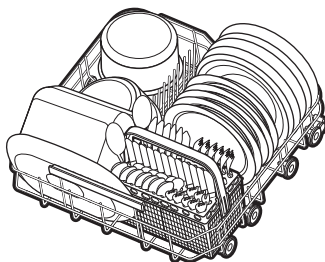


Maksimale tallerkenhøjder (mm)

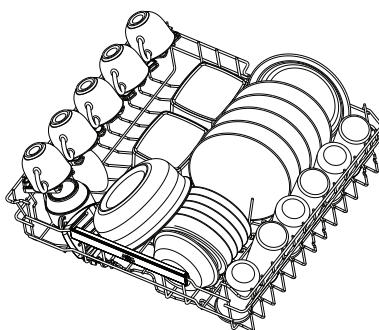


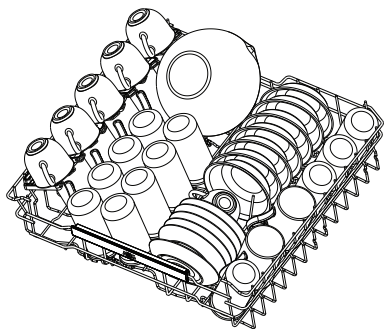
8.3 Eksempler på fyldning af opvaskemaskine

Nederste kurv

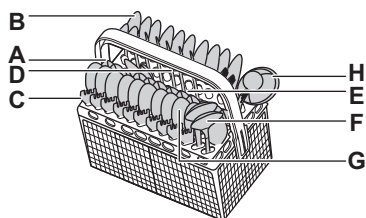
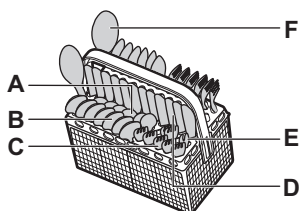


Øverste kurv





Bestikkurv



- A. Teske
- B. Suppeske
- C. Gaffel
- D. Kniv
- E. Serveringsgaffel
- F. Serveringsske
- G. Dessertske
- H. Sovseske

9. DAGLIG BRUG

1. Åbn vandhanen.
2. Tryk på on/off for at aktivere produktet.
3. Fyld salt på saltbeholderen, hvis kontrollampen  lyser.
4. Fyld beholderen til afspændingsmiddel, hvis kontrollampen  lyser.
5. Fyld kurvene.
6. Fyld opvaskemiddel på beholderen til opvaskemiddel.
7. Vælg og start et program.
8. Luk vandhanen, når programmet er færdigt.

9.1 Indstilling og start af et program

Starte et program

1. Hold apparatets luge på klem.
2. Tryk på tænd-/sluk-knappen for at aktivere apparatet. Se efter, at apparatet står i tilstanden for programvalg.
3. Bliv ved med at trykke på programknappen, til lampen for det ønskede program begynder at blinke.

4. Luk apparatets låge for at starte programmet.

Start af et program med senere start

1. Indstil et program.
2. Tryk på knappen for senere start for at udskyde starten af programmet med 3 timer.

Kontrollampen for  tændes.

3. Luk apparatets låge for at starte nedtællingen.

Mens nedtællingen er i gang, kan programmet ikke ændres.

Når nedtællingen er slut, starter programmet.

Åbning af lågen, mens produktet er i gang

Hvis du åbner lågen, mens et program er i gang, stopper produktet. Det kan påvirke energiforbruget og programmets varighed. Efter du har lukket lågen, fortsætter produktet fra det sted, hvor det blev afbrudt.

❗ Forsøg ikke at lukke produktets låge, inden for 2 minutter efter den er åbnet automatisk af AirDry, da dette kan forårsage skade på produktet.
Hvis lågen bagefter lukkes i mindst 3 minutter, afsluttes det igangværende program.

Annulering af senere start

Tryk på tænd/sluk-knappen i 3 sekunder, indtil apparatet er i tilstanden til programvalg.

Når du annullerer den senere start, skal du indstille programmet igen.

Annulering af programmet

Tryk på tænd/sluk-knappen i 3 sekunder, indtil apparatet er i tilstanden programvalg.

Sørg for, at der er opvaskemiddel i beholderen til opvaskemiddel, inden der startes et nyt program.

Programslut

Når programmet er færdigt, slukkes opvaskemaskinen automatisk.

Alle knapper er inaktive, bortset fra tænd-/sluk-knappen.

Automatisk slukning

Denne funktion sparer energi ved at slukke for produktet, når det ikke er i drift.

Funktionen aktiveres:

- Når programmet er afsluttet.
- Hvis der ikke er startet et program eller trykket på en knap efter 5 minutter.

10. TIPS OG RÅD

10.1 Generelt

Følg nedenstående tips for at sikre optimale rengørings- og tørreresultater i den daglige brug og for at beskytte miljøet.

- Opvask af tallerkner i opvaskemaskinen som beskrevet i brugervejledningen bruger normalt mindre vand og energi end at vaske tallerkner op i hånden.
- Fyld opvaskemaskinen til dens fulde kapacitet for at spare vand og energi. For at opnå de bedste opvaskeresultater skal du arrangere genstande i kurvene som beskrevet i brugervejledningen og ikke overfylde kurvene.
- Skyl ikke tallerknerne i hånden i forvejen. Det øger vand- og energiforbruget. Vælg om nødvendigt et program med forskyl.
- Fjern større madrester fra tallerkner og tomme kopper og glas, inden du sætter dem ind i apparatet.
- Sørg for, at genstandene i kurvene ikke rører eller dækker hinanden. Kun da kan vandet nå helt ind til tallerkenerne og vaske dem.
- Vælg program alt efter typen af opvask og graden af snavs. ECO giver den mest effektive udnyttelse af vand- og energiforbruget.
- For at forhindre ophobning af kalk i apparatet:
 - Påfyld saltbeholderen, når det er nødvendigt.

- Brug den anbefalede mængde opvaskemiddel og afspændingsmiddel.
- Sørg for, at blødgøringsanlæggets strømniveau passer til vandforsyningsens hårdhed.
- Følg instruktionerne i kapitlet "Vedligeholdelse og rengøring".

10.2 Brug af salt, afspændingsmiddel og opvaskemiddel

- Brug kun salt, afspændingsmiddel og opvaskemiddel beregnet til opvaskemaskinen. Andre produkter kan beskadige maskinen.
- I områder med hårdt og meget hårdt vand anbefaler vi at bruge almindeligt opvaskemiddel (pulver, gelé, tabletter uden ekstra midler), afspændingsmiddel og salt separat for at opnå optimale rengørings- og tørreresultater.
- Multitabs opløses muligvis ikke helt under korte programmer, hvilket kan medføre, at der sidder rester af vaskemiddel på servicet. Se produktets emballage. Brug opvasketabs til længere programmer.
- Brug altid den rigtige mængde opvaskemiddel. Utilstrækkelig dosering af opvaskemiddel kan resultere i dårlige opvaskeresultater og filmdannelse eller pletter af hårdt vand på genstande. Brug af for meget opvaskemiddel med blødt eller blødgjort vand resulterer i rester af opvaskemiddel på tallerknerne. Se

vejledningen på pakken med opvaskemiddel.

- Brug altid den rigtige mængde afspændingsmiddel. Utilstrækkelig dosering af afspændingsmiddel forringer tørreresultaterne. Brug af for meget afspændingsmiddel resulterer i blålige lag på genstandene.
- Kontrollér, at blødgøringsniveauet er i orden. Hvis niveauet er indstillet for højt, bliver vandet for blødt, hvilket kan forårsage glaskorrosion. Se kapitlet Indstillinger for oplysninger om justering af blødgøringsniveauet.

10.3 Gør følgende, hvis du ønsker at holde op med at bruge multitabletter

Udfør følgende trin, inden du starter med at bruge separat opvaskemiddel, salt og afspændingsmiddel:

1. Indstil det højeste niveau for blødgøringsanlæg.
2. Sørg for, at saltbeholderen og beholderen til afspændingsmiddel er fuld.
3. Start det korteste program med en skyllefase. Tilsæt ikke opvaskemiddel, og fyld ikke noget i kurvene.
4. Justér blødgøringsanlægget til det lokale vands hårdhedsgrad, når programmet er slut.

5. Justér doseringen af afspændingsmiddel.

6. Aktivér meddelelse om tom beholder til afspændingsmiddel.

10.4 Før et program startes

Inden du starter programmet, skal du være sikker på, at:

- Filtrene er rene og korrekt monteret.
- Hætten på saltbeholderen sidder tæt.
- Spulearmene ikke er tilstoppede.
- Der er nok salt og afspændingsmiddel.
- Genstandene er lagt korrekt i kurvene.
- Det valgte program passer til opvaskens art og graden af snavs.
- Der anvendes den rette mængde opvaskemiddel.

10.5 Tømning af kurvene

1. Lad servicet køle af, før du tager det ud af maskinen. Varme genstande beskadiges nemt.
2. Tøm først nederste kurv og derefter øverste kurv.

❗ Efter programmet er afsluttet, kan der stadigvæk være vand på apparatets indvendige overflader.

11. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

VIGTIGT

Sluk for opvaskemaskinen, og tag stikket ud af kontakten inden vedligeholdelse.

Snavsede filtre og tilstoppede spulearme påvirker vaskeresultaterne negativt.

Filtrene er selvrensende og kræver ikke rengøring efter hver brug. Rengør filtrene en gang om ugen. Rengør spulearmene hver anden måned, eller oftere hvis du finder madrester på servicet efter programmet er færdigt. Hyppigheden af rengøring kan variere afhængigt af, hvor ofte apparatet bruges.

11.1 Udvendig rengøring

- Rengør produktet med en fugtig, blød klud.
- Brug kun neutralt rengøringsmiddel. Til kontrolpanelet skal du bruge vand uden rengøringsmiddel.

- Brug ikke slibende midler, skuresvampe eller opløsningsmidler.

11.2 Indvendig rengøring

- Rengør apparatet indvendig med en blød, fugtig klud.
- Brug ikke slibende midler, skuresvampe eller opløsningsmidler, skarpe redskaber, stærke kemikalier, skurepulver eller opløsningsmidler.
- Rengør lugen, herunder gummipakningen, en gang om ugen.
- Brug et rengøringsprodukt, der er specifikt beregnet til opvaskemaskiner mindst hver anden måned for at bevare dit apparats ydeevne. Følg omhyggeligt anvisningerne på produktets emballage.

11.3 Fjernelse af fremmedlegemer

Kontroller filtrene og bundkarret hver gang opvaskemaskinen har været i brug. Fremmedlegemer (f.eks. glasstykker, plastik, knog-

ler eller tandstikker osv.) reducerer opvaske-
delsen og kan forårsage beskadigelse af
drænpumpen.

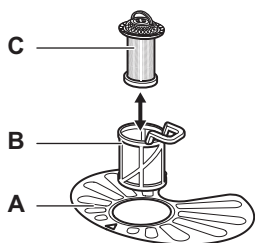
⚠ FORSIGTIG!

Hvis du ikke kan fjerne fremmedlegemer-
ne, bedes du kontakte et autoriseret ser-
vicecenter.

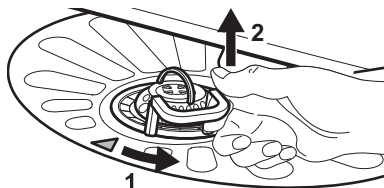
1. Demonter filtersystemet som beskrevet i dette kapitel.
2. Fjern fremmedlegemer manuelt.
3. Genmonter filtrene som beskrevet i dette kapitel.

11.4 Rengøring af filtrene

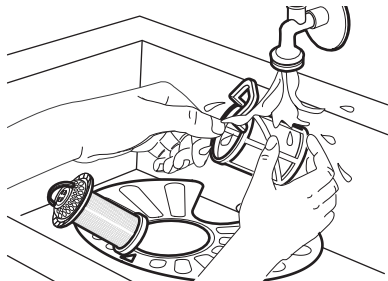
Filtersystemet består af 3 dele.



1. Drej filteret (B) mod uret, og tag det ud.



2. Fjern filteret (C) fra filteret (B).
3. Fjern det flade filter (A).
4. Vask filtrene.

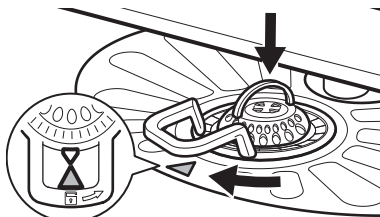


5. Sørg for, at der ikke er rester af mad eller jord i eller omkring kanten af sumpen.

6. Sæt det flade filter på plads igen (A). Sørg for, at det er placeret korrekt under de 2 skinner.



7. Saml filtrene (B) og (C) igen.
8. Sæt filteret (B) tilbage i det flade filter (A). Drej den med uret, indtil den låser.

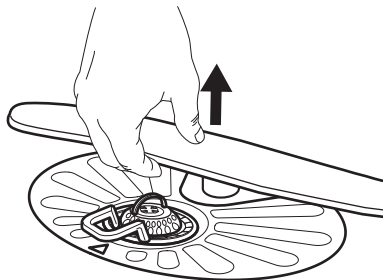


⚠ FORSIGTIG!

En forkert placering af filtrene kan medføre dårlige vaskeresultater og beskadigelse af produktet.

11.5 Rengøring af den nederste spulearm

1. Træk den nederste spulearm opad for at fjerne den.



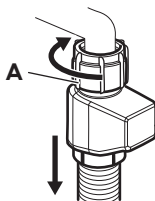
2. Skyl spulearmen under rindende vand. Brug et tyndt og spidst redskab, som f.eks. en tandstik, til at fjerne snavs fra hullerne. Lad vand løbe gennem hullerne for at vaske jordpartikler væk fra indersiden.
3. Tryk spulearmen nedad for at montere den igen.

11.6 Rengøring af den øverste spulearm

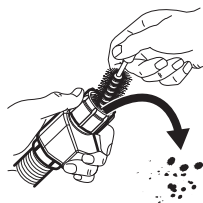
Fjern ikke den øverste spulearm. Hvis spulearmen er tilstoppet, fjernes tiloversbleven snavs med en tynd spids genstand, f.eks. en tandstik.

11.7 Rengøring af filter til indtagsslange

1. Luk for vandhanen.
2. Drej fastgørelseselementet (A) med uret. Frakobl slangen.



3. Rengør tilløbsslangens filter.



12. FEJLFINDING

12.1 Fejlfinding

Se nedenstående tabel for oplysninger om mulige problemer. Ved visse problemer blinker den særlige kontrollampe periodisk for at angive en fejlfunktion og alarmkoden.

Størstedelen af de problemer, der kan opstå, kan løses, uden at det er nødvendigt at kontakte et autoriseret servicecenter.

Når du har kontrolleret produktet, skal du slukke og tænde for det. Kontakt et autoriseret servicecenter, hvis problemet fortsætter.

VIGTIGT

Luk for vandhanen, og tag stikket ud af stikkontakten. Produktet må ikke anvendes, før problemet er løst.

Du kan ikke tænde produktet.

- Kontrollér, at stikket er tilsluttet stikkontakten.
- Kontrollér, at der ikke er sprunget en sikring i relæet.

Programmet starter ikke.

- Sørg for, at lågen er lukket.
- Hvis udskudte start er indstillet, kan du annullere den eller vente på, at nedtællingen er færdig.

- Produktet genfylder harpiksen i blødgøringsanlægget. Proceduren varer ca. 5 minutter.

Produktet tager ikke vand ind.

Kontrollampen  blinker 1 gang med mellemrum. Der udsendes et lydsignal 1 gang med mellemrum.

- Kontrollér, at der er åbnet for vandhanen.
- Kontrollér, at vandtrykket ikke er for lavt. Kontakt det lokale vandværk for at få disse oplysninger.
- Kontrollér, at vandhanen ikke er tilstoppet.
- Kontrollér, at filtret i tilløbsslangen ikke er tilstoppet.
- Kontrollér, at tilløbsslangen ikke har et knæk eller er bøjet.

Produktet tømmes ikke for vand.

Kontrollampen  blinker 2 gange med mellemrum. Der udsendes et lydsignal 2 gange med mellemrum.

- Kontrollér, at vandlåsen ikke er tilstoppet.
- Kontrollér, at det indvendige filtersystem ikke er tilstoppet.
- Kontrollér, at afløbsslangen ikke har et knæk eller er bøjet.

Overløbssikringen er aktiveret.

Kontrollampen  blinker 3 gange med

mellemrum. Der udsendes et lydsignal 3 gange med mellemrum.

- Luk for vandhanen.
- Sørg for, at produktet er installeret korrekt.
- Sørg for, at kurvene er fyldt, som anvist i brugervejledningen.

Fejl i sensoren til registrering af vandniveau. Kontrollampen  blinker 4 gange med mellemrum. Der udsendes et lydsignal 4 gange med mellemrum.

- Kontrollér, at filtrene er rene.
- Sluk for produktet, og tænd igen.

Fejl på vaskepumpen eller afløbspumpen.

Kontrollampen  blinker 5 gange med mellemrum. Der udsendes et lydsignal 5 gange med mellemrum.

- Sluk for produktet, og tænd igen.

Vandtemperaturen inde i produktet er for høj, eller der opstod en fejl i

temperatursensoren. Kontrollampen  blinker 6 gange med mellemrum. Der udsendes et lydsignal 6 gange med mellemrum.

- Kontrollér, at indløbsvandets temperatur ikke overstiger 60°C.
- Sluk for produktet, og tænd igen.

Teknisk funktionsfejl i produktet.

Kontrollampen  blinker 12 gange med mellemrum. Der udsendes et lydsignal 12 gange med mellemrum.

- Sluk for produktet, og tænd igen.

Vandniveauet i produktet er for højt.

Kontrollampen  blinker 15 gange med mellemrum. Der udsendes et lydsignal 15 gange med mellemrum.

- Sluk for produktet, og tænd igen.
- Kontrollér, at filtrene er rene.
- Kontrollér, at udløbsslangen er installeret i korrekt højde over gulvet. Se "Installationsvejledningen".

Produktet stopper og starter flere gange under drift.

- Det er normalt. Det giver optimale rengøringsresultater og energibesparelser.

Programmet varer for længe.

- Hvis udskudte start er indstillet, kan du annullere den eller vente på, at nedtællingen er færdig.

Lille lækage fra lågen.

- Produktet står ikke plant. Løsn eller stram de justerbare ben (hvis relevant).
- Låge er ikke placeret centralt på karret. Justér det bageste ben (hvis relevant).

Lågen er svær at lukke.

- Produktet står ikke plant. Løsn eller stram de justerbare ben (hvis relevant).
- Dele af servicet stikker ud fra kurvene.

Lågen åbner under vaskecyklussen.

- AirDry-funktionen er aktiveret for at forbedre tørreresultaterne og samtidig spare energi. Se Indstillingskapitlet "" for at deaktivere funktionen.

Raslende eller bankende lyde inde fra produktet.

- Servicet er ikke fordelt korrekt i kurvene. Se kapitlet "Påfyldning af opvaskemaskinen".
- Sørg for, at spulearmene kan rotere frit.

Apparatet udløser kredsløbsafbryderen.

- Strømstyrken er utilstrækkelig til at forsyne alle produkter i brug samtidigt. Kontrollér kontaktens strømstyrke og relæets kapacitet, eller sluk for en af de anvendte produkter.
- Intern elektrisk fejl i produktet. Kontakt et autoriseret servicecenter.

12.2 Opvaske- og tørreresultaterne er ikke tilfredsstillende

Dårlige opvaskeresultater.

- Brug mere intensive opvaskeprogrammer.
- Rengør spulearmens dyser og filteret. Se Vedligeholdelse og rengøring.
- Se Daglig brug, Tips og råd og brochuren om fyldning af kurvene.

Servicet er ikke helt tørt

- Servicet har stået for længe inde i det lukkede apparat.
- Der er intet afspændingsmiddel, eller der er ikke blevet doseret nok afspændingsmiddel. Fyld kammeret til afspændingsmiddel, eller indstil doseringen af afspændingsmiddel til et højere niveau.
- Det kan være nødvendigt at tørre plastikgenstande med et viskestykke.
- Aktivér funktionen for at opnå den bedste tørring AirDry.
- Brug altid afspændingsmidlet, selv med multitabs.

Hvide striber på glas og retter.

- Der afgives for meget afspændingsmiddel. Sæt dosering af afspændingsmiddel til et lavere niveau.
- Der er for meget opvaskemiddel.

Pletter og tørre vanddråber på glas og tallerkener.

- Der afgives ikke tilstrækkeligt afspændingsmiddel. Sæt dosering af afspændingsmiddel til et højere niveau.
- Kvaliteten af afspændingsmidlet kan være årsagen.

Tallerkenerne er våde.

- Aktivér funktionen for at opnå den bedste tørring AirDry.
- Programmet har ikke en tørrefase eller har en tørrefase med lav temperatur.
- Kammeret til afspændingsmiddel er tomt.
- Kvaliteten af afspændingsmidlet kan være årsagen.
- Kvaliteten af multitabletterne kan være årsagen. Prøv et andet mærke eller aktiver kammeret til afspændingsmidlet og brug afspændingsmidlet sammen med multitabletterne.

Maskinens inderside er våd.

- Det er ikke en fejl i maskinen. Fugt kondenserer på maskinens sider.

Usædvanligt skum under opvask.

- Brug opvaskemiddel beregnet til opvaskemaskiner.
- Brug et opvaskemiddel fra en anden producent.
- Forskyl ikke servicet under rindende vand.

Spor af rust på bestik.

- Der er for meget salt i det vand, der bruges til opvask. Se "**Blødgøringsanlægget**".

- Bestik af sølv og rustfrit stål blev anbragt sammen. Sæt ikke genstande af sølv og rustfrit stål i nærheden af hinanden.

Der er rester af opvaskemiddel i beholderen i slutningen af programmet.

- Opvasketabletten sad fast i beholderen og blev ikke vasket helt væk af vandet.
- Vand kan ikke skylle opvaskemiddel væk fra beholderen. Sørg for, at spulearmen ikke er blokeret eller tilstoppet.
- Sørg for, at genstandene i kurvene ikke forhindrer låget på beholderen til opvaskemiddel i at åbne.

Lugte i maskinen.

- Se "**Indvendig rengøring**".

Kalkaflejringer på servicet, på karret og på lågens inderside.

- Saltniveauet er lavt, kontroller kontrollampen for påfyldning.
- Hætten på saltbeholderen er løs.
- Vandet fra hanen er hårdt. Se "**Blødgøring af vandet**".
- Selv ved brug af multifunktionelle tabs skal du bruge salt og indstille blødgøring af blødgøringsanlægget. Se "**Blødgøringsanlægget**".
- Hvis der er kalkaflejringer, skal produktet rengøres med et passende rengøringsmiddel.
- Prøv et andet opvaskemiddel.
- Kontakt producenten af opvaskemidlet.

Mat, affarvet eller krakeleret service.

- Sørg for, at kun service, der kan tåle maskinvask, vaskes i maskinen.
- Fyld og tøm kurven forsigtigt. Se brochuren for fyldning af kurve.
- Placer de sarte ting i øverste kurv.

13. TEKNISKE DATA

Mål	Bredde/højde/dybde (mm)	596 / 818 - 898 / 550
El-forbindelse ¹⁾	Spænding (V)	220 - 240
	Frekvens (Hz)	50
Vandforsyningstryk	Min./maks. MPa (bar)	0.05 (0.5) / 1 (10)

Vandforsyning	Koldt vand eller varmt vand (°C) ²⁾	min. 5 - maks. 60
Kapacitet	Antal kuverter	13

¹⁾ Se typeskiltet for andre værdier.

²⁾ Hvis det varme vand leveres af alternativ energikilde (f.eks. solfangere), bruges tilslutning til varmt vand for at spare på energien.

13.1 Link til EU EPREL-databasen

QR-koden på energimærket forsynet, der følger med produktet, indeholder et weblink til registreringen af dette produkt i EU EPREL-databasen. Opbevar energimærket som reference sammen med brugervejledningen og alle andre dokumenter, der følger med dette produkt.

Det er også muligt at finde oplysninger relateret til produktets ydeevne i EU EPREL-databasen ved hjælp af linket <https://eprel.ec.europa.eu> og modelnavnet og produktnummeret, som du finder på produktets typeskilt. Se kapitlet "Produktbeskrivelse".

14. MILJØHENSYN

Genbrug materialer med symbolet . Læg emballagen i relevante beholdere for at genbruge den. Hjælper med at beskytte miljøet og folkesundheden ved at genbruge affald fra elektriske og elektroniske apparater. Bortskaf

ikke apparater, der er markeret med symbolet  med husholdningsaffaldet. Returnér produktet til din lokale genbrugsplads eller kontakt dit kommunale kontor.

1. TURVALLISUUSTIEDOT.....	22
2. TURVALLISUUSOHJEET.....	23
3. TUOTTEEN KUVAUS.....	25
4. KÄYTTÖPANEELI.....	25
5. OHJELMAT.....	26
6. ASETUKSET.....	27
7. ENNEN ENSIKÄYTTÖÄ.....	29
8. ASTIANPESUKONEEN TÄYTTÄMINEN	30

9. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ.....	33
10. NEUVOJA JA VINKKEJÄ.....	34
11. HOITO JA PUHDISTUS.....	36
12. VIANMÄÄRITYS.....	37
13. TEKNISET TIEDOT	40
14. YMPÄRISTÖNSUOJELUNÄKÖKOHTIA	40

1. TURVALLISUUSTIEDOT

Lue mukana toimitetut ohjeet huolellisesti ennen laitteen asennusta ja käyttöä. Valmistaja ei ole vastuussa väärästä asennuksesta tai käytöstä johtuvista vammoista tai vahingoista. Säilytä ohjeet aina turvallisessa ja helposti saatavilla olevassa paikassa myöhempää käyttöä varten.

1.1 Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus

- 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on fyysisiä, aisteihin liittyviä tai henkisiä rajoitteita tai puutteellinen kokemus tai tuntemus, voivat käyttää tätä laitetta vain, jos heitä valvotaan tai ohjataan laitteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat.

Tuote on pidettävä alle 8-vuotiaiden lasten ja erittäin laajoista ja monimutkaisista toiminnallisista rajoitteista kärsivien henkilöiden ulottumattomissa, ellei heitä valvota jatkuvasti.

- Lapsia on valvottava, etteivät he ryhdy leikkimään laitteella.
- Pidä pesuaineet lasten ulottumattomissa.
- Pidä lapset ja kotieläimet poissa laitteen luota silloin, kun laitteen luukku on auki.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa siihen kohdistuvia käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.

1.2 Yleinen turvallisuus

- Tämä laite on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön tarkoitettujen astioiden ja ruo-

kailuvälineiden puhdistamiseen.

- Tämä laite on suunniteltu yhden kotitalouden kotitalouskäyttöön sisätiloissa.
- Tätä laitetta voidaan käyttää toimistoissa, hotellihuoneissa, aamiaismajoituspaikeissa, maatilamajoituspaikeissa ja muissa samantyyppisissä majoitustiloissa, joissa kyseinen käyttö ei ylitä (keskimääräisiä) kotitalouskäytön tasoja.
- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Vedenpaineen (minimi ja maksimi) on oltava käytön aikana välillä 0.05 (0.5) / 1 (10) bar (MPa)
- Noudata kattausten enimmäismäärää, joka on 13 .
- Laitteen luukku ei saa jättää avoimeen asentoon kompastumisvaaran välttämiseksi.
- Jos virtajohto vaurioituu, sen saa sähkövaaran vält-

tämiseksi vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö.

- VAROITUS: Veitset ja muut teräväkärkiset välineet on asetettava koriin terävä kärki alaspäin tai vaaka-asentoon.
- Kytke laite pois päältä ja irrota pistoke pistorasiasta, ennen kuin aloitat huoltotoimet.
- Älä käytä korkeapainevesisuihkuja ja/tai höyryä laitteen puhdistamiseen.
- Jos laitteen alaosassa on tuuletusaukkoja, ne eivät saa olla maton yms. peitossa.
- Laite tulee liittää vesijohtoverkkoon laitteen mukana toimitettua uutta letkustoa käyttämällä. Vanhaa letkustoa ei saa käyttää.

2. TURVALLISUUSOHJEET

2.1 Asennus



VAROITUS!

Laitteen asennuksen ja liitännät saa suorittaa vain ammattitaitoinen henkilö.

- Poista kaikki pakkausmateriaalit.
- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.

- Noudata mukana toimitettuja asennusohjeita.
- Ole varovainen siirtäessäsi laitetta, sillä se on painava. Käytä aina suojakäsineitä ja suojaavia jalkineita.
- Laitetta ei saa asentaa tai käyttää alle 0 °C:n lämpötilassa.
- Asenna laite turvalliseen ja sopivaan paikkaan, joka täyttää asennusvaatimukset.

- Älä käytä laitetta ennen kuin se on asennettu turvallisesti kalusteeseen.
- Jos kalustepaneelia ei ole asennettu, luukku voi sulkeutua odottamatta. Avaa laitteen luukku varoen välttääksesi loukkaantumisvaaran. Varmista asennuksen jälkeen, että muovikannet on lukittu paikoilleen. Luukun sivujen muovikansien vaurioituminen tai poistaminen voi vaikuttaa laitteen toimintaan ja saattaa aiheuttaa loukkaantumisvaaran. Jos muovikansi on vaurioitunut, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen vaihtoa varten.

2.2 Sähkökytkentä

VAROITUS!

Tulipalon ja sähköiskun vaara.

- VAROITUS: Tämä laite on tarkoitettu asennettavaksi/liitettäväksi rakennuksen maadoitusliitintään.
- Varmista, että arvokilven parametrit ovat yhteensopivia verkkovirtalähteen kanssa.
- Käytä aina asianmukaisesti asennettua sähköiskusuojattua pistorasiaa.
- Älä käytä monipistokesovittimia ja jatkojohtoja.
- Estä pistokkeen ja virtajohdon vaurioituminen. Jos vaihto on tarpeen, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
- Kytke verkkopistoke verkkopistorasiaan vasta asennuksen lopuksi ja varmista, että verkkopistoke on sulottuvilla.
- Älä irrota pistoketta pistorasiasta virtajohdosta vetämällä. Vedä aina verkkopistokkeesta.

2.3 Vesiliitäntä

VAROITUS!

Sähköiskun vaara.

- Älä vaurioita vesiletkuja.
- Ennen kuin liität uusiin putkiin, putkiin, joita ei ole käytetty pitkään aikaan, korjauksen tai uusien laitteiden asennuksen jälkeen (esim. vesimittarit), anna veden valua, kunnes se on kirkasta.
- Tarkista vesivuotojen varalta ensimmäisen käytön aikana ja sen jälkeen.
- Jos veden tuloletku vaurioituu, sulje vesihana välittömästi ja irrota laite sähköverkosta. Ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen veden tuloletkun vaihtamiseksi.

- Sähkövirtahäviö kytkee veden suojajärjestelmän pois päältä ja lisää näin vesivuodon riskiä.
- Vedenottoletkussa on varoventtiili ja vaippa, jossa on sisäinen verkkovirtajohto.

2.4 Käyttö

- Pidä helposti syttyvät tuotteet tai kohteet märkinä ja poissa laitteen läheisyydestä.
- Astianpesukoneissa käytetyt pesuaineet ovat vaarallisia. Noudata pesuainepakkaukseen merkittyjä turvallisuusohjeita.
- Älä joo laitteessa olevaa vettä tai leiki sillä.
- Odota, kunnes ohjelma päättyy, ennen kuin poistat astiat, sillä pesuainetta voi jäädä astioihin.
- Älä säilytä esineitä laitteen avoimen luukun päällä tai kohdista siihen painetta.
- Laitteesta voi poistua kuumaa höyryä, jos avaat laitteen luukun kesken ohjelman.

2.5 Huolto

- Laitteen korjaukseen liittyvissä asioissa tulee ottaa yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Ainoastaan alkuperäisiä varaosia saa käyttää.
- Laitteen korjaaminen itse tai yleisesti ottaen muu kuin ammattimainen korjaus voi olla vaarallista ja se voi mitätöidä takuun.
- Seuraavat varaosat ovat saatavilla vähintään 7 vuoden ajan mallin tuotannon lopettamisesta: moottori, kierto- ja tyhjennyspumppu, lämmittimet ja lämmitysvastukset (mukaan lukien lämpöpumput), putket ja vastaavat laitteistot (mukaan lukien letkut), venttiilit, suodattimet ja Aquastop-järjestelmät, ovikokoonpanojen rakenteelliset osat ja sisäosat, piirilevyt, elektroniset näytöt, paineakytkimet, termostaatit ja anturit, ohjelmistot ja laiteohjelmistot (mukaan lukien nollausohjelmisto). Seuraavat varaosat ovat saatavilla vähintään 10 vuoden ajan mallin tuotannon lopettamisesta: luukkujen saranat ja tiivisteet, muut tiivisteet, suihkuvarret, tyhjennysaukon suodattimet, sisällä olevat telineet ja muoviset lisäosat kuten korit ja kannet. Aika voi olla maassasi pidempi. Lisätietoja saat verkkosivustoltamme.
- Jotkin varaosat ovat vain ammattilaisten saatavilla, eivätkä ne välttämättä sovi kyseiseen malliin.
- Lisätietoja tämän tuotteen sisällä olevista lampuista sekä erikseen myytävistä varalampuista: Kyseiset lamput on suunniteltu kestämaan kodinkoneiden

vaativia fyysisiä olosuhteita (esim. lämpötila, värinä, kosteus) tai ne on tarkoitettu antamaan tietoa laitteen toimintatilasta. Niitä ei ole tarkoitettu muihin käyttötarkoituksiin eivätkä ne sovi huoneiden valaisemiseen.

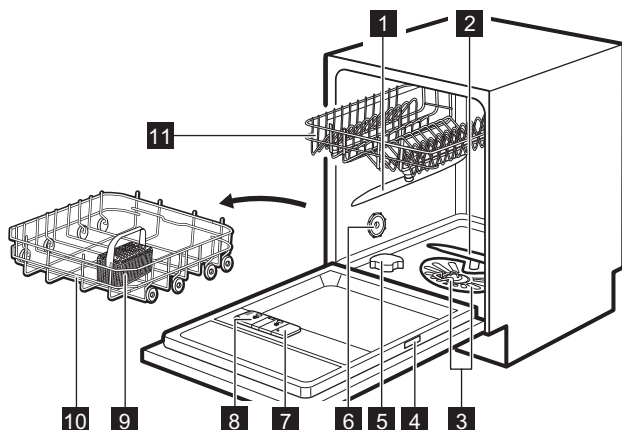
- Irrota pistoke pistorasiasta.
- Leikkaa johto irti ja hävitä se.
- Poista luukun lukitus, jotta lapset ja eläimet eivät voisi jäädä kiinni laitteen sisälle.

2.6 Hävittäminen

⚠ VAROITUS!

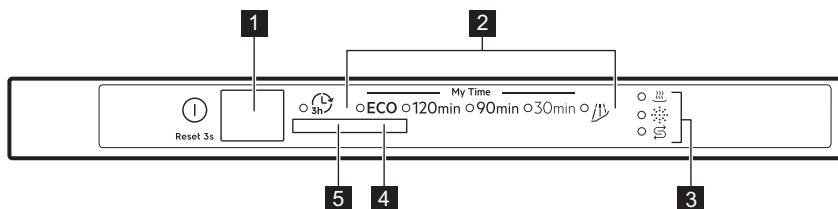
Henkilövahinko- tai tukehtumisvaara.

3. TUOTTEEN KUVAUS



- | | |
|-----------------------------|---|
| 1 Ylempi suihkuvarsi | 7 Huuhtelukirkasteen annostelija |
| 2 Alempi suihkuvarsi | 8 Pesuaineen annostelija |
| 3 Sihdit | 9 Ruokailuvälinekori |
| 4 Arvokilpi | 10 Alempi kori |
| 5 Suolalokero | 11 Ylempi kori |
| 6 Ilma-aukko | |

4. KÄYTTÖPANEELI



- | | |
|--|-------------------------------|
| 1 Virtapainike / nollauspainike | 2 Ohjelman merkkivalot |
|--|-------------------------------|

- 3** Merkkivalot
4 Ohjelmanvalintapainike

4.1 Indicators



Palaa, kun valitset kuivausvaiheen sisältävän ohjelman. Vilkkuu kuivausvaiheen ollessa käynnissä. Katso luku "Ohjelmat".

- 5** Ajastimen painike



Palaa, kun huuhtelukirkastelokeron täyttö on tarpeen. Katso luku "Ennen ensikäyttöä".



Palaa, kun suolalokeron täyttö on tarpeen. Katso luku "Ennen ensikäyttöä".

5. OHJELMAT

ECO

Tämä ohjelma pesee normaalisti likaiset astiat, ruokailuvälineet, kattilat ja pannut tehokkaamalla veden- ja energiankulutuksella. Vaiheet: esipesu, astianpesu lämpötilassa 50 °C, välihuuhtelu, loppuhuuhdelu, lopullinen huuhtelu lämpötilassa 55 °C, kuivaus, AirDry. Tämä on testilaitosten standardiohjelma. Tätä ohjelmaa on käytetty arvioitaessa, noudattaako laite Ecodesign Commission (ekologisen suunnittelun komission) asetusta (EU) 2019/2022.

120min

Astioille, ruokailuvälineille, kattiloille ja pannuille, joissa on normaalia, kuivunutta likaa. Vaiheet: astianpesu lämpötilassa 65 °C, välihuuhtelu, lopullinen huuhtelu lämpötilassa 50 °C, kuivaus, AirDry.

90min

Astioille, ruokailuvälineille, kattiloille ja pannuille, joissa on normaalia, hieman kuivunutta likaa. Vaiheet: astianpesu lämpötilassa 65 °C, välihuuhtelu, lopullinen huuhtelu lämpötilassa 55 °C, kuivaus, AirDry.

30min

Astioille ja ruokailuvälineille, joissa on tuoretta likaa. Vaiheet: astianpesu lämpötilassa 60 °C, huuhtelu lämpötilassa 50 °C, AirDry. Ohjelmaan ei sisälly kuivausvaihetta eikä huuhteluaineen annostelua. Jätä astiat astianpesukoneeseen luokun ollessa auki ilmakeivauksen mahdollistamiseksi.

5.1 Erityisohjelmat



Rinse&Hold

Ohjelma raikastaa myöhemmin pestävät astiat. Älä käytä pesuainetta tämän ohjelman yhteydessä.

5.2 Kulutusarvot

A – ohjelma, **B** – vesi (l), **C** – energiankulutus (kWh), **D** – kesto (min).

A	B	C	D
ECO	9,9	0.936	240
120min	11,5	0,900	120
90min	11,5	0.975	90
30min	9.0	0,600	30
	4,5	0.025	15

Vedenpaine ja lämpötila, virransyötön vaihtelut, lisätoiminnot sekä astioiden määrä ja lian määrä vaikuttavat kulutusarvoihin.

Muiden kuin ECO-ohjelman arvot ovat ainoastaan viitteellisiä.

5.3 Tietoa vertailutesteistä

Saat vaadittavat tiedot suorituskykytestejä varten (esim. seuraavia standardeja koskien: EN60436) lähettämällä sähköpostia osoitteeseen

info.test@dishwasher-production.com

Ilmoita pyynnössä laitteen arvokilvessä oleva tuotenumero (PNC).

Mikäli sinulla on kysyttävää astianpesukoneeseen liittyen, katso lisätietoa laitteen mukana toimitetusta huolto-oppaasta.

6. ASETUKSET

6.1 Ohjelman valintatila ja käyttäjätila

Kun laite on ohjelman valintatilassa, voit asettaa ohjelman ja siirtyä käyttäjätilaan.

Käyttäjätallassa saatavilla olevat asetukset:

- Vedenpehmentimen taso veden kovuuden mukaan.
- Huuhtelukirkasteen täyttötarpeen ilmoituksen käyttöönotto tai käytöstäpoisto.
- Ohjelman loppu -äänimerkin käyttöönotto tai käytöstäpoisto.
- AirDry-toiminnon käyttöönotto tai poisto käytöstä.

Tallennetut asetukset jäävät voimaan, kunnes muutat niitä uudelleen.

Ohjelmanvalintatilan asetus

Laite on ohjelmanvalintatilassa, kun ohjelman merkkivalo ECO vilkkuu.

Päälle kytkemisen jälkeen laite on oletuksena ohjelmanvalintatilassa. Jos näin ei ole, aseta ohjelmanvalintatila seuraavasti:

Paina ja pidä painettuna virtapainiketta, kunnes laite on ohjelman valintatilassa.

Käyttäjätilaan siirtyminen

Varmista, että laite on ohjelmanvalintatilassa.

1. Paina nollauspainiketta 3 sekunnin ajan.
2. Sammuta astianpesukone ja käynnistä se sitten uudelleen.

3. Paina ja pidä painettuna ohjelmapainiketta, kunnes merkkivalo **ECO** vilkkuu ja merkkivalot **120min**, **90min** ja **30min** alkavat palaa.

6.2 Vedenpehmentimen

Vedenpehmentimen poistaa vedestä sellaiset mineraalit, jotka vaikuttaisivat haitallisesti pesutulokseen ja myös itse laitteeseen.

Mitä enemmän vedessä on näitä mineraaleja, sitä kovempaa vesi on. Veden kovuus mitataan ekvivalenttiasteikoilla.

Vedenpehmentymistoiminnon taso tulee säätää paikallisen veden kovuuden mukaan. Säätö on tarpeen riippumatta käytetystä pesuainetyypistä hyvien astianpesutulosten varmistamiseksi ja suolan merkkivalon pitämiseksi käytössä. Paikallisen vesilaitoksen taholta saat neuvoja, jotka koskevat alueesi veden

kovuutta. Oletusarvoinen tehdasasetuksen taso on 5.

① Vettä pehmentävää ainetta sisältävät yhdistelmätabletit pehmentävät vettä vain rajoitetusti. Katso lisätietoja tuotepakkauksesta.

Water hardness

°dH	°fH	mmol/l	mg/l (ppm)	°Clark	L ¹⁾
47 -50	84 -90	8,4 -9,0	835 -904	58 -63	10
43 -46	76 -83	7,6 -8,3	755 -834	53 -57	9
37 -42	65 -75	6,5 -7,5	645 -754	46 -52	8
29 -36	51 -64	5,1 -6,4	505 -644	36 -45	7
23 -28	40 -50	4,0 -5,0	395 -504	28 -35	6
19 -22	33 -39	3,3 -3,9	325 -394	23 -27	5
15 -18	26 -32	2,6 -3,2	255 -324	18 -22	4
11 -14	19 -25	1,9 -2,5	185 -254	13 -17	3
4 -10	7 -18	0,7 -1,8	70 -184	5 -12	2
<4	<7	< 0,7	<70	< 5	1

1) Vedenpehmentimen taso

Vedenpehmentimen suorittaa automaattisen regeneroinnin. 1)

Vedenpehmentimen tason asettaminen

Varmista, että laite on käyttäjätallassa.

1. Odota, kunnes merkkivalo  alkaa vilkkua, merkkivalo **ECO** vilkkuu edelleen ja muut merkkivalot ovat sammuneet.

Merkkivalon  jaksoittainen vilkkuminen osoittaa valitun asetuksen (esim. 5 vilkkumista + tauko + 5 vilkkumista = taso 5).

2. Muuta asetusta painamalla toistuvasti ohjelmapainiketta. Tasonumero kasvaa jokaisella ohjelmapainikkeeseen painalluksella. Tason 10 saavuttamisen

jälkeen taso alkaa uudelleen numerosta 1.

3. Vahvista asetus virtapainikkeella.

6.3 Huuhtelukirkaste loppu -ilmoitus

Huuhtelukirkaste auttaa kuivaamaan astiat ilman raitoja ja läikkiä. Huuhtelukirkastetta vapautuu automaattisesti loppuhuuhdelun aikana.

Kun huuhtelukirkastesäiliö on tyhjä, huuhtelukirkasteen merkkivalo syttyy. Jos kuivaustulos on tyydyttävä käytettäessä ainoastaan yhdistelmäpesuainetabletteja, voit kytkeä huuhtelukirkasteen täyttötarpeen ilmoituksen pois päältä. Parhaan tuloksen saavutat kuitenkin aina huuhtelukirkasteella.

Jos käytät tavallista konetiskiainetta tai huuhtelukirkastetta sisältämättömiä pesuainetabletteja, ota ilmoitus käyttöön huuhtelukirkasteen täyttötarpeen ilmoitusta varten.

Huuhtelukirkastelokeron täyttötarpeen ilmoituksen poistaminen käytöstä

Varmista, että laite on käyttäjätilassa.

1. Paina ohjelmapainiketta välittömästi.

Merkkivalo **120min** alkaa vilkkua.

2. Odota, kunnes merkkivalo **120min** vilkkuu edelleen ja muut ohjelman merkkivalot ovat sammuneet.

⏏-merkkivalo osoittaa nykyisen asetuksen:

- ⏏ palaa = huuhtelukirkasteen täyttötarpeen ilmoitus on käytössä.
- ⏏ on sammunut = huuhtelukirkasteen täyttötarpeen ilmoitus on pois käytöstä.

3. Voit muuttaa asetusta painamalla ohjelmapainiketta.

4. Vahvista asetus virtapainikkeella.

6.4 Äänimerkit

Äänimerkit kuuluvat, kun laitteessa tapahtuu toimintahäiriö. Äänimerkkejä ei voida poistaa käytöstä.

Laitteesta kuuluu äänimerkki myös ohjelman päätyttyä. Oletuksena äänimerkki on pois käytöstä, mutta se voidaan ottaa käyttöön.

Ohjelman päättymisestä ilmoittavan äänimerkin käyttöönotto

Varmista, että laite on käyttäjätilassa.

1. Paina ohjelmapainiketta kaksi kertaa.

Merkkivalo **90min** alkaa vilkkua.

2. Odota, kunnes merkkivalo **90min** vilkkuu edelleen ja muut ohjelman merkkivalot ovat sammuneet.

⏏-merkkivalo osoittaa nykyisen asetuksen:

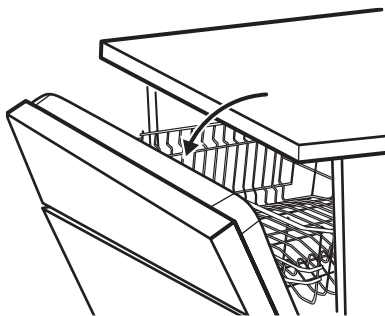
- ⏏ on sammunut = äänimerkki on pois käytöstä.
- ⏏ palaa = äänimerkki on käytössä.

3. Voit muuttaa asetusta painamalla ohjelmapainiketta.

4. Vahvista asetus virtapainikkeella.

6.5 AirDry

AirDry parantaa kuivaustulosta pienemmällä energiankulutuksella. Luukku avautuu automaattisesti kuivausvaiheen aikana ja jää raolleen.



¹⁾ Vedenpehmentimen tehokkuuden varmistamiseksi pehmennyslaitteen hartsit on regeneroitava säännöllisesti. Tämä on automaattinen prosessi, joka on osa astianpesukoneen normaalia toimintaa. Regenerointitiheys riippuu vedenpehennystoiminnon tason asetuksesta. Mitä korkeampi taso, sitä useammin regenerointi on tarpeen. Korkealla tasolla regenerointi tapahtuu kaksi kertaa ohjelmassa: astianpesun aikana ja viimeisen huuhtelun jälkeen. Alhaisemmilla tasoilla regenerointi tapahtuu vasta viimeisen huuhtelun jälkeen. Pehmennystoiminnon huuhtelu tapahtuu seuraavan ohjelman alussa. Korkeilla tasoilla se tapahtuu lisäksi astianpesun lopussa. Vedenpehmentimen huuhtelu päättyy täydelliseen tyhjennykseen. Regenerointi pidentää ohjelman kestoa enintään 5 min, vedenkulutusta enintään 4 l ja energiankulutusta 2 Wh. Tällä hetkellä sovellettavissa vakiolaboratorio-olosuhteissa vedenkovuuden ollessa 2,5 mmol/l (vedenpehmentin: taso 3) regenerointi tapahtuu aina, kun vettä on käytetty 62 l. Veden lämpötila, vedenpaine ja virransyötön vaihtelut voivat vaikuttaa kulutusarvoihin.

⚠ HUOMIO!

Älä yritä sulkea laitteen luukkua 2 minuutin kuluessa sen automaattisesta avautumisesta. Jos teet niin, laite voi vaurioitua.

AirDry kytkeytyy automaattisesti toimintaan kaikkien ohjelmien yhteydessä lukuun ottamatta ohjelmaa  (jos olemassa).

Kuivausvaiheen kesto ja luukun avautumisaika määräytyvät valitun ohjelman ja käytettyjen lisätoimintojen mukaan.

⚠ HUOMIO!

Jos lapset pääsevät käsiksi laitteeseen, suosittelemme kytkemään pois päältä toiminnon AirDry, sillä luukun avaaminen voi aiheuttaa vaaratilanteen.

Seuraavan toiminnon kytkeminen pois päältä: AirDry

Varmista, että laite on käyttäjätilassa.

1. Paina ohjelmapainiketta kolme kertaa.

Merkkivalo  30min alkaa vilkkua.

2. Odota, kunnes merkkivalo  30min vilkkuu edelleen ja muut ohjelman merkkivalot ovat sammuneet.

-merkkivalo osoittaa nykyisen asetuksen:

-  on sammunut = AirDry on pois käytöstä.
-  palaa = AirDry on käytössä.

3. Voit muuttaa asetusta painamalla ohjelmapainiketta.

4. Vahvista asetukset virtapainikkeella.

7. ENNEN ENSIKÄYTTÖÄ

1. **Säädä vedenpehmentimen taso veden kovuuden mukaan.**

2. Täytä suola-astia

3. Täytä huuhtelukirkasteastia.

4. Avaa vesihana.

5. Suorita ohjelma pesuainetta käyttäen mahdollisten valmistusprosessin jäämien poistamiseksi. Älä laita astioita koreihin.

Ohjelman käynnistämisen jälkeen laite puhdistaa vedenpehmentimen hartsia korkeintaan 5 minuutin ajan. Pesuvaihe käynnistyy vasta tämän toiminnon jälkeen. Toiminto toistetaan säännöllisesti.

7.1 Suola-astia

⚠ HUOMIO!

Käytä ainoastaan astianpesukoneiden regenerointisuolaa. Älä käytä keittiön suolaa.

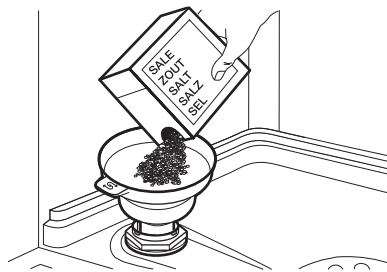
Suolaa käytetään vedenpehmentimen hartsin puhdistukseen ja hyvän pesutuloksen takaamiseksi päivittäisessä käytössä.

7.2 Suola-astian täyttäminen

1. Kierrä suolalokeron korkkia vastapäivään ja poista se.

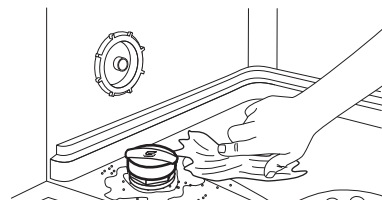
2. Lisää 1 litra vettä suolalokeroon (vain ensimmäisellä kerralla).

3. Täytä suolasäiliöön 1 kg suolaa (kunnes se on täysi).



4. Loput rakeista voidaan lisätä säiliöön ravistamalla suppiloa varoen kahvasta kiinnipitäen.

5. Poista suola suolalokeron aukon ympäriltä.

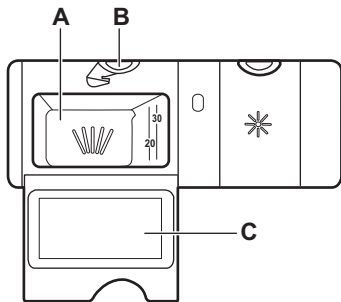


6. Kierrä korkkia myötäpäivään sulkeaksesi suolalokeron.

⚠ HUOMIO!

Vettä ja suolaa voi tulla ulos suolasäiliöstä, kun täytät sen. Täytä suolasäiliö ja käynnistä sitten täydellinen astianpesuohjelma pesuaineella korroosion ehkäisemiseksi.

7.3 Pesuaineen käyttö



⚠ HUOMIO!

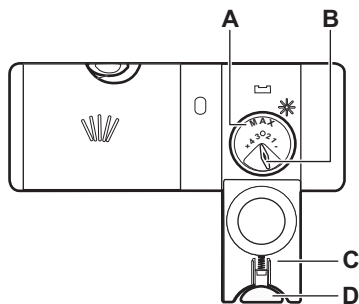
Käytä ainoastaan astianpesukoneille tarkoitettuja pesuaineita.

1. Paina vapautinpainiketta (B) kannen (C) avaamiseksi.
2. Lisää pesuaine lokeroon (A). Voit käyttää pesuainetabletteja, -jauhetta tai -geeliä.
3. Jos ohjelmassa on esipesuvaihe, laita astianpesukoneen luukun sisäosaan enintään 5 g pesuainetta.
4. Sulje kansi. Varmista, että vapautuspainike lukittuu paikoilleen.

❗ Älä lisää lokeroon (A) enempää kuin 30 ml geelimäistä pesuainetta.

Pesuaineen annostelutietoja löytyy valmistajan ohjeina tuotteen pakkaukseen painettuna. Normaaliikaisten astioiden pesemiseen riittää yleensä 20 - 25 ml geelimäistä pesuainetta tai 18 g jauhemaista pesuainetta.

7.4 Huuhtelukirkasteannostelijan täyttäminen



⚠ HUOMIO!

Lokero (A) on tarkoitettu vain huuhtelukirkastetta varten. Siihen ei saa laittaa pesuainetta.

⚠ HUOMIO!

Käytä ainoastaan astianpesukoneille tarkoitettuja huuhtelukirkasteita.

1. Paina vapautinpainiketta (D) kannen (C) avaamiseksi.
2. Kaada huuhtelukirkastetta lokeroon (A), kunnes neste saavuttaa merkin "MAX".
3. Pyyhi yliroiskunut huuhtelukirkaste imukyisellä liinalla. Näin välttyt liiallisen vaahdon muodostumiselta.
4. Sulje kansi. Varmista, että vapautuspainike lukittuu paikoilleen.

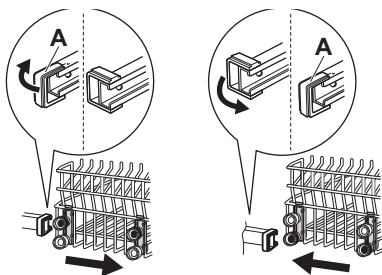
❗ Säädä annosteltua huuhtelukirkasteen määrää (B) kääntämällä valitsin asetuksen 1 (alhaisin määrä) ja asetuksen 4 tai 6 (suurin määrä) välille.

8. ASTIANPESUKONEEN TÄYTTÄMINEN

- Järjestä astiat koreihin käyttöohjeen mukaisesti parhaan pesutuloksen saavuttamiseksi.
- Täytä astianpesukone täyteen veden ja energian säästämiseksi.
- Älä täytä koreja liikaa, jotta astianpesukone toimisi tehokkaasti.
- Varmista, että koreissa olevat astiat eivät kosketa tai peitä toisiaan. Täten varmistat tasaisen veden jakautumisen astioihin hyvän pesutuloksen saavuttamiseksi.
- Käytä laitetta ainoastaan konepesua kes-tävien astioiden ja ruokailuvälineiden pesemiseen.

- Älä pese seuraavista materiaaleista valmistettuja astioita astianpesukoneessa: puu, sarviaine, tina, kupari, alumiini, herkästi rikkoutuva koristeltu posliinia ja suojaamaton hiiliteräs. Ne saattavat halkeilla, vääntyä, värjäytyä, painua kuopalle, ruostua, tahrintua tai syöpyä.
- Älä pese laitteessa esineitä, jotka imevät vettä (sienet, erilaiset kankaat).
- Aseta ontot esineet (kupit, lasit, padat yms.) alassuun, jotta vesi poistuu niistä.
- Varmista, etteivät lasiastiat kosketa toisiinsa.
- Aseta kevyet esineet yläkoriin. Tarkista, että astiat eivät pääse liikkumaan.
- Aseta aterimet ja pienet esineet ruokailuvälinekoriin.
- Varmista ennen ohjelman käynnistämistä, että astianpesukoneen suihkuvarret pyörivät esteettä.
- Sääda yläkorin korkeutta tehdäksesi tilaa suurille astioille.

8.1 Yläkorin korkeuden säätäminen



Yläkorin siirtäminen ylemmäs:

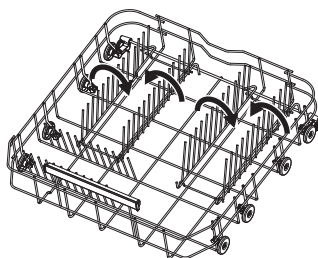
1. Käännä yläkorin kannattimien pysäyttimet (A) ulospäin ja liu'uta kori ulos.
2. Aseta kori ylemmälle tasolle ja käännä pysäyttimet (A) alkuperäiseen asentoonsa.

8.2 Astianpesukoneen korin ominaisuudet

Mukana toimitettavat varusteet voivat vaihdella astianpesukoneen mallista riippuen.

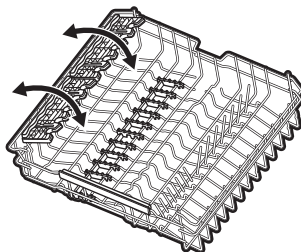
Alempi kori

Taittuvien piikkien määrä voi vaihdella astianpesukoneesi mallin mukaan.

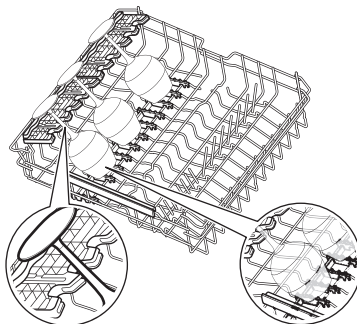


Ylempi kori

Kuppihyllyt voidaan taittaa alas, jolloin korkeille astioille jää tilaa.

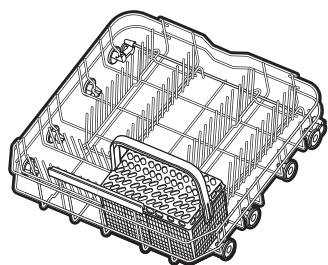


Kuppihyllyissä on urat, jotka pitävät jalalliset lasit paikoillaan, ja kumiset piikit tukevat lasia.



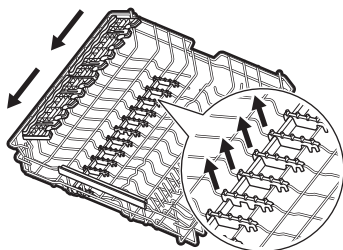
Ruokailuvälinekori

Aseta ruokailuvälinekori alakorin etuosaan oikeaan reunaan. Käytä sitä ruokailuvälineille ja pienille esineille.

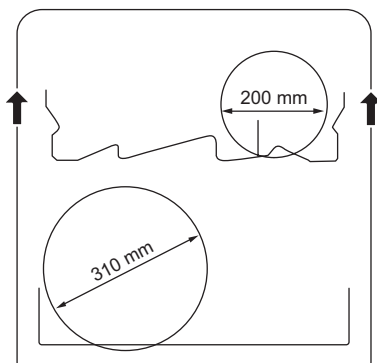
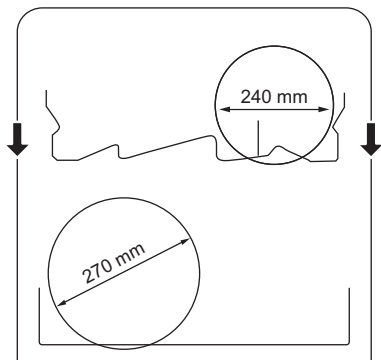


Varusteiden poistaminen

Kuppihyllyt ja kumiset piikit voi poistaa tilapäisesti, jotta saadaan tilaa suurille astioille.

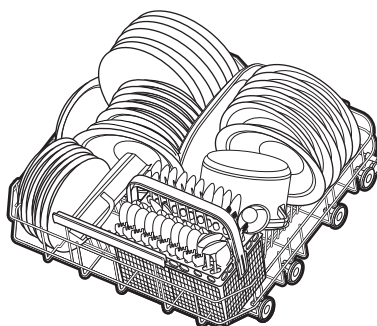
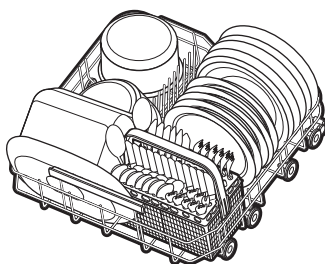


Astioiden enimmäiskorkeudet (mm)

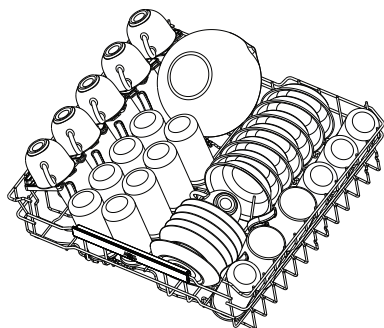
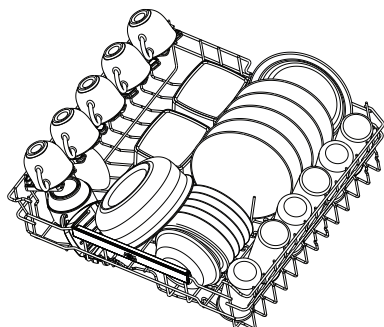


8.3 Esimerkkejä astianpesukoneen täytöstä

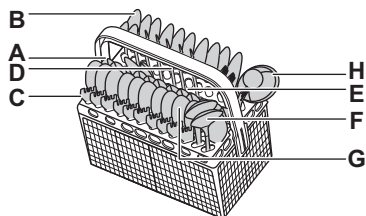
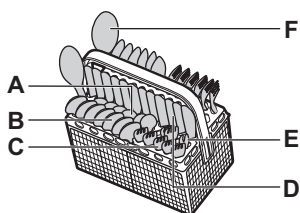
Alempi kori



Ylempi kori



Ruokailuvälinekori



- A. Teelusikka
- B. Keittolusikka
- C. Haarukka
- D. Veitsi
- E. Tarjoiluhaarukka
- F. Tarjoilulusikka
- G. Jälkiruokalusikka
- H. Kastikekauha

9. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ

1. Avaa vesihana.
2. Käynnistä laite painamalla On/Off -painiketta.
3. Täytä suolasäiliö, jos merkkivalo  palaa.
4. Täytä huuhtelukirkasteannostelija, jos merkkivalo  palaa.
5. Korien täyttäminen.

6. Täytä pesuaineannostelija.
7. Valitse ja käynnistä ohjelma.
8. Sulje vesihana, kun ohjelma on päättynyt.

9.1 Ohjelman asettaminen ja käynnistäminen

Ohjelman käynnistys

1. Jätä laitteen luukku raolleen.

2. Kytke laite toimintaan painamalla virtapainiketta. Varmista, että laite on ohjelman valintatilassa.
3. Paina ohjelmapainiketta toistuvasti, kunnes haluamasi ohjelman merkkivalo alkaa vilkkua.
4. Sulje laitteen luukku ohjelman käynnistämiseksi.

Ohjelman käynnistäminen ajastuksella

1. Aseta ohjelma.
2. Paina ajastimen painiketta asettaaksesi ohjelman käynnistymään 3 tunnin kuluttua.

Merkkivalo  palaa.

3. Sulje laitteen luukku viiveajan laskennan käynnistämiseksi.

Ohjelmaa ei voi muuttaa ajanlaskennan ollessa käynnissä.

Kun asetettu aika on kulunut loppuun, ohjelma käynnistyy.

Luukun avaaminen laitteen ollessa käynnissä

Jos luukku avataan ohjelman ollessa käynnissä, laite sammuu. Se voi vaikuttaa energiankulutukseen ja ohjelman keston. Kun suljet luukun, laite käynnistyy uudelleen keskeytyskohdasta.

 Älä yritä sulkea laitteen luukku 2 minuutin kuluessa siitä, kun AirDry avaa sen automaattisesti, jotta et vahingoittaisi laitetta.

Jos luukku suljetaan sen jälkeen vähintään 3 minuutin ajaksi, käynnissä oleva ohjelma päättyy.

Ajastuksen peruuttaminen

Paina virtapainiketta 3 sekunnin ajan, kunnes laite on ohjelman valintatilassa.

Kun peruutat ajastimen, ohjelma tulee asettaa uudelleen.

Ohjelman peruuttaminen

Paina virtapainiketta 3 sekuntia, kunnes laite on ohjelman valintatilassa.

Varmista, että pesuaineannostelijassa on pesuainetta ennen uuden ohjelman käynnistämistä.

Ohjelman päättymisen

Kun ohjelma on päättynyt, astianpesukone kytkeytyy automaattisesti pois päältä.

Kaikki muut painikkeet ovat pois päältä paitsi Päällä/Pois päältä -painike.

Automaattinen virrankatkaisu

Tämä toiminto säästää energiaa kytkemällä laitteen pois päältä, kun sitä ei käytetä.

Toiminto kytkeytyy päälle:

- Kun ohjelma on päättynyt.
- 5 minuutin kuluttua, jos ohjelmaa ei ole käynnistetty ja mitään painiketta ei ole painettu.

10. NEUVOJA JA VINKKEJÄ

10.1 Yleistä

Noudata seuraavia neuvoja optimaalisten puhdistus- ja kuivaustuloksien varmistamiseksi päivittäisessä käytössä ja ympäristön suojelemiseksi.

- Kun astianpesukoneen ohjekirjan ohjeita noudatetaan, vettä ja energiaa kuluu yleensä vähemmän kuin pestäessä astioita käsin.
- Täytä astianpesukone täyteen veden ja energian säästämiseksi. Järjestä astiat koreihin käyttöohjeen mukaisesti ja vältä

korien täyttämistä liian täyteen parhaan pesutuloksen saavuttamiseksi.

- Älä esihuuhtelee astioita käsin. Se lisää veden ja energian kulutusta. Valitse tarvittaessa ohjelma, jossa on esipesuvaihe.
- Poista suurimmat ruokajäämät astioista ja tyhjennä kupit sekä lasit ennen niiden asettamista laitteeseen.
- Varmista, että koreissa olevat astiat eivät kosketa tai peitä toisiaan. Täten varmistat tasaisen veden jakautumisen astioihin hyvän pesutuloksen saavuttamiseksi.

- Valitse ohjelma pestävien astioiden ja likaisuustason perusteella. ECO tarjoaa kaikkein tehokkaimman veden- ja energiankulutuksen.
- Kalkkikerrostumien ehkäiseminen laitteen sisällä:
 - Täytä suolasäiliö aina tarvittaessa.
 - Käytä suositeltua määrää pesuainetta ja huuhtelukirkastetta.
 - Varmista, että vedenpehmentimen nykyinen taso on sopiva eli vastaa käytettävän veden kovuutta.
 - Noudata luvun "Hoito ja puhdistus" ohjeita.

10.2 Suolan, huuhtelukirkasteen ja pesuaineen käyttäminen

- Käytä ainoastaan astianpesukoneeseen tarkoitettua suolaa, huuhtelukirkastetta ja konetiskiainetta. Muut tuotteet voivat vahingoittaa laitetta.
- Jos alueen veden kovuus on kovaa tai erittäin kovaa, suosittelemme käyttämään peruskonetiskiainetta (jauhe, geeli, tabletit ilman lisäaineita), huuhtelukirkastetta ja suolaa erikseen optimaalisen puhdistus- ja kuivaustuloksen saavuttamiseksi.
- Yhdistelmäpesu-tabletit eivät välttämättä liukene kokonaan lyhyiden ohjelmien aikana, Jolloin astioihin voi jäädä pesuainejäämiä. Katso lisätietoja tuotepakkauksesta. Käytä tabletteja pidemmissä ohjelmissa.
- Käytä aina oikeaa määrää pesuainetta. Riittämätön pesuainemäärä voi aiheuttaa huonon pesutuloksen sekä kovan veden muodostamia kalvoja tai tahroja astioihin. Jos pesuainetta on liikaa ja vesi pehmeää, astioihin jää pesuainejäämiä. Lue pesuaineen pakkauksessa annetut ohjeet.
- Käytä aina oikeaa määrää huuhtelukirkastetta. Riittämätön määrä huuhtelukirkastetta heikentää kuivaustulosta. Jos huuhtelukirkastetta on liikaa, astioihin muodostuu sinertävä pinta.
- Varmista, että vedenpehmentimen taso on oikea. Jos taso on liian korkea, vedestä tulee liian pehmeää, mikä voi aiheuttaa lasihin korroosiota. Lue lisää

vedenpehmentimen tason säätämisestä luvusta Asetukset.

10.3 Yhdistelmäpesuainetablettien käytön lopettaminen

Toimi seuraavasti ennen kuin aloitat käyttämään erikseen pesuainetta, suolaa ja huuhtelukirkastetta:

1. Aseta vedenpehmentimen korkein taso.
2. Varmista, että suolasäiliö ja huuhtelukirkastelokero on täytetty täyteen.
3. Käynnistä lyhin ohjelma, joka sisältää huuhteluvaiheen. Älä lisää pesuainetta tai aseta astioita koreihin.
4. Kun ohjelma on suoritettu loppuun, säädä vedenpehmentimen alueesi veden kovuuden mukaan.
5. Säädä huuhtelukirkasteen määrä.
6. Ota käyttöön huuhtelukirkasteen täyttötarpeen ilmoitus.

10.4 Ennen ohjelman käynnistämistä

Ennen valitsemasi ohjelman käynnistämistä, varmista seuraavat asiat:

- suodattimet ovat puhtaat ja oikein asennetut
- suolalokeron korkki on tiukasti paikallaan
- suihkuvarret eivät ole tukossa
- suolaa ja huuhtelukirkastetta on tarpeeksi
- astiat on asetettu oikein koreihin
- ohjelma sopii astioiden tyypille ja likaisuusasteelle
- oikea määrä pesuainetta on käytössä

10.5 Korien tyhjentäminen

1. Anna astioiden jäähtyä, ennen kuin tyhjennät ne koneesta. Kuumat astiat särkyvät helposti.
2. Tyhjennä ensin alakori ja vasta sen jälkeen yläkori.

❗ Koneen sisäpinnoille voi jäädä vettä ohjelman päätyttyä.

11. HOITO JA PUHDISTUS

TÄRKEÄÄ

Kytke laite pois päältä ja irrota pistoke pistorasiasta ennen ylläpitotoimien aloittamista.

Likaiset suodattimet ja tukkiutuneet suihkuvarret heikentävät pesutuloksia.

Suodattimet ovat itsepuhdistuvia eivätkä ne tarvitse puhdistusta jokaisen käyttökerran jälkeen. Puhdista suodattimet kerran viikossa. Puhdista suihkuvarret kahden kuukauden välein tai useammin, jos huomaat astioissa ruokajäämiä ohjelman päätyttyä. Puhdistusten useuteen vaikuttaa laitteen käyttöihteys.

11.1 Ulkopuolen puhdistus

- Puhdista laite kostealla pehmeällä liinalla.
- Käytä ainoastaan neutraaleja pesuaineita. Puhdista käyttöpaneeli vain vedellä ilman pesuaineita.
- Älä käytä hankaavia tuotteita, hankaavia puhdistussieniä tai liuotteita.

11.2 Sisäpuolen puhdistus

- Puhdista laitteen sisäosa kostealla pehmeällä liinalla.
- Älä käytä hankausainetta, hankaavia pesulappuja, teräviä välineitä, voimakkaita kemikaaleja, teräsharjaa tai liuottimia.
- Pyyhi luukku puhtaaksi, myös kumiivisteet, kerran viikossa.
- Käytä erityistä astianpesukoneiden puhdistusainetta vähintään kerran kahdessa kuukaudessa laitteen parhaan suorituskyvyn säilyttämiseksi. Noudata huolellisesti tuotepakkaukseen merkittyjä ohjeita.

11.3 Vieraiden esineiden poistaminen

Tarkista sihdit ja allas aina astianpesukoneen käytön jälkeen. Vieraat esineet (esim. lasi- ja muovipalaset, luut tai hammastikut jne.) heikentävät puhdistustehoa ja ne voivat vaurioittaa tyhjennuspumpua.

HUOMIO!

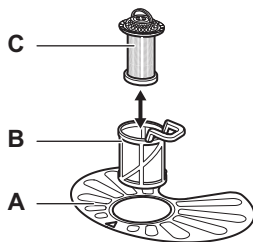
Jos esineiden poistaminen ei onnistu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun.

1. Irrota sihtijärjestelmä tämän luvun ohjeita noudattamalla.

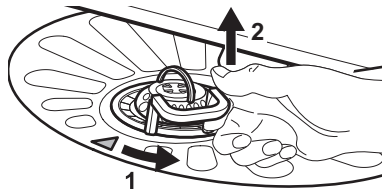
2. Poista vieraat esineet käsin.
3. Asenna sihdit takaisin tämän luvun ohjeita noudattamalla.

11.4 Suodattimien puhdistus

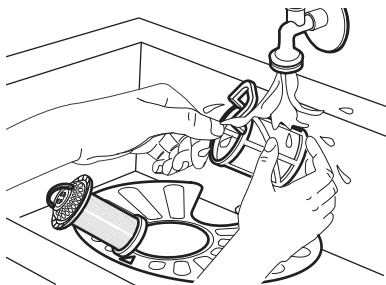
Sihtijärjestelmä koostuu 3 osasta.



1. Kierrä suodatinta (B) vastapäivään ja irrota se.



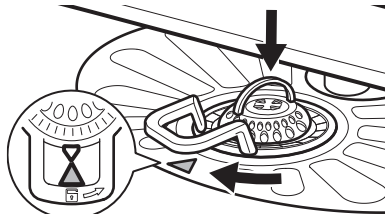
2. Irrota suodatin (C) sihdistä (B).
3. Irrota tasosuodatin (A).
4. Pese suodattimet.



5. Varmista, ettei säiliön reunassa ole ruokajäämiä tai likaa.
6. Aseta tasosuodatin takaisin paikalleen (A). Varmista, että se on asetettu oikein kahden ohjaimen alle.



7. Kokoa suodattimet (B) ja (C) uudelleen.
8. Aseta suodatin (B) takaisin tasosuodattimeen (A). Käännä sitä myötäpäivään, kunnes se lukittuu.

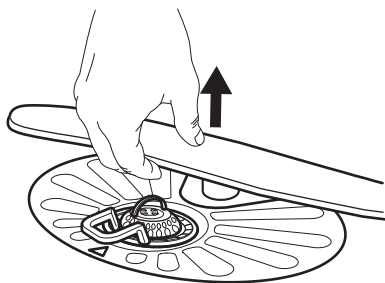


⚠ HUOMIO!

Suodattimien virheellinen asento aiheuttaa heikkoja pesutuloksia ja vaurioittaa laitetta.

11.5 Alasuihkuvarren puhdistus

1. Irrota alasuihkuvarsi vetämällä sitä ylöspäin.



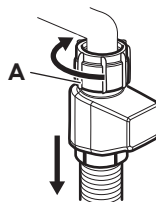
2. Pese suihkuvarsi juoksevan veden alla. Poista likahiukkaset rei'istä ohutkärkisellä välineellä (esim. hammastikku). Pese epäpuhtaudet sisäosasta huuhtelemalla reiät vedellä.
3. Asenna suihkuvarsi takaisin painamalla sitä alaspäin.

11.6 Yläsuihkuvarren puhdistus

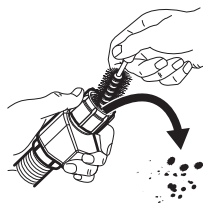
Älä poista ylemmää suihkuvartta. Jos suihkuvarren aukot ovat tukossa, poista jäljellä olevat likakokkareet ohuella terävällä esineellä, esim. hammastikulla.

11.7 Vedenottoletkun sihdin puhdistaminen

1. Sulje vesihana.
2. Kierrä kiinnitintä (A) myötäpäivään. Irrota letku.



3. Puhdista vedenottoletkun sihti.



12. VIANMÄÄRITYS

12.1 Vianmääritys

Löydät alla olevasta taulukosta tietoja mahdollisista ongelmista. Joidenkin ongelmien yhteydessä merkkivalo vilkkuu ajoittain ilmoittaen toimintahäiriöstä ja hälytuskoodista.

Suurin osa mahdollisista ongelmista voidaan ratkaista ottamatta yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Tarkastettuasi laitteen, kytke se pois päältä ja sen jälkeen takaisin päälle. Jos ongelma toistuu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltokeskukseen.

TÄRKEÄÄ

Sulje vesihana, irrota laite pistorasiasta äläkä käytä sitä ennen kuin ongelma on korjattu.

Laitetta ei saa käyntiin.

- Varmista, että pistoke on kytketty pistorasiaan.
- Varmista, ettei sulakerasiassa ole vaurioitunutta sulaketta.

Ohjelma ei käynnisty.

- Varmista, että laitteen luukku on suljettu.
- Jos ajastettu käynnistyminen on asetettu, peruuta laskenta tai odota, kunnes laskenta päättyy.
- Laite lataa vedenpehmentimessä olevan hartsin. Tämä kestää noin 5 minuuttia.

Laite ei täyty vedellä. Merkkivalo vilkkuu 1 kerran jaksoittain. Äänimerkki kuuluu 1 kerran jaksoittain.

- Varmista, että vesihana on auki.
- Varmista, että vedensyöttöpaine on riittävä. Tämän tiedon saat paikalliselta vesilaitokselta.
- Varmista, ettei vesihana ole tukossa.
- Varmista, ettei veden poistoletkun suodatin ole tukossa.
- Varmista, ettei veden tuloletkussa ole vääntymiä, vaurioita tai taittumia.

Laite ei tyhjennä vettä. Merkkivalo vilkkuu 2 kertaa jaksoittain. Äänimerkki kuuluu 2 kertaa jaksoittain.

- Varmista, ettei pesualtaan hana ole tukossa.
- Tarkista, ettei sisäinen suodatusjärjestelmä ole tukossa.
- Varmista, ettei veden tuloletkussa ole vääntymiä tai taittumia.

Ylivuotosuojalaite on käytössä.

Merkkivalo vilkkuu 3 kertaa jaksoittain. Äänimerkki kuuluu 3 kertaa jaksoittain.

- Sulje vesihana.
- Varmista, että laite on oikein asennettu.
- Varmista, että korit on täytetty käyttöohjeen mukaisesti.

Vedenpinnan korkeuden tunnistin epäkunnossa. Merkkivalo vilkkuu

4 kertaa jaksoittain. Äänimerkki kuuluu 4 kertaa jaksoittain.

- Varmista, että suodattimet ovat puhtaita.
- Kytke laite päälle ja pois päältä.

Pesupumpun tai tyhjennyspumpun toimintahäiriö. Merkkivalo vilkkuu 5 kertaa jaksoittain. Äänimerkki kuuluu 5 kertaa jaksoittain.

- Kytke laite päälle ja pois päältä.

Laitteen sisällä olevan veden lämpötila on liian korkea tai lämpötilan tunnistin on viallinen. Merkkivalo vilkkuu 6 kertaa jaksoittain. Äänimerkki kuuluu 6 kertaa jaksoittain.

- Varmista, että tuloveden lämpötila ei ole korkeampi kuin 60 °C.
- Kytke laite päälle ja pois päältä.

Laitteen tekninen häiriö. Merkkivalo vilkkuu 12 kertaa jaksoittain. Äänimerkki kuuluu 12 kertaa jaksoittain.

- Kytke laite päälle ja pois päältä.

Vedenpinnan korkeus liian suuri.

Merkkivalo vilkkuu 15 kertaa jaksoittain. Äänimerkki kuuluu 15 kertaa jaksoittain.

- Kytke laite päälle ja pois päältä.
- Varmista, että suodattimet ovat puhtaita.
- Varmista, että poistoletku on asennettu oikealle korkeudelle lattiaan nähden. Lue asennusohjeet.

Laite pysähtyy ja käynnistyy useita kertoja käytön aikana.

- Tämä on normaalia. Näin taataan optimaaliset puhdistustulokset ja energiansäästö.

Ohjelma kestää liian pitkään.

- Jos ajastettu käynnistyminen on asetettu, peruuta laskenta tai odota, kunnes laskenta päättyy.

Laitteen luukussa on pieni vuoto.

- Laitetta ei ole asennettu vaakatasoon. Löysää tai kiristä säädettäviä jalkoja (jos mahdollista).
- Laitteen luukku ei ole keskitetty altaaseen. Säädä takimmaista jalkaa (jos mahdollista).

Laitteen luukun sulkeminen on vaikeaa.

- Laitetta ei ole asennettu vaakatasoon. Löysää tai kiristä säädettäviä jalkoja (jos mahdollista).
- Astioiden osia on työntynyt ulos koreista.

Laitteen luukku avautuu pesuohjelman aikana.

- AirDry-toiminto on aktivoitu kuivaustuloksen parantamiseksi ja samalla energiaa säästään. Poista toiminto käytöstä katsoamalla lukua "Asetukset".

Laitteen sisältä kuuluu kolinaa tai iskuääniä.

- Astioita ei ole sijoitettu oikein koreihin. Katso luku "Astianpesukoneen täyttämisen".
- Varmista, että suihkuvarret pääsevät kiertämään vapaasti.

Laitteen virrankatkaisin laukeaa.

- Ampeeriarvo on riittämätön syöttämään virtaa kaikkiin käytössä oleviin laitteisiin samanaikaisesti. Tarkista pistokkeen ampeeriarvo ja mittarin kapasiteetti tai kytke jokien käytössä olevista laitteista pois päältä.
- Laitteen sisäisen sähköjärjestelmän vika. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

12.2 Pesu- ja kuivaustulokset eivät ole tyydyttäviä

Huono astianpesutulos.

- Käytä tehokkaampia pesuohjelmia.
- Puhdista suihkuvarret ja sihti. Lue lisää kohdasta Huolto ja puhdistus.
- Lue lisää täältä: Päivittäinen käyttö, Neuvoja ja vinkkejä korin täyttöä koskeva esite.

Huonot kuivaustulokset

- Astiat jätetty liian pitkäksi ajaksi suljetun laitteen sisälle.
- Huuhtelukirkaste on loppunut tai sitä ei ole riittävästi. Täytä huuhtelukirkasteannostelija tai aseta korkeampi huuhtelukirkasteen taso.
- Muoviset esineet voi olla tarpeen kuivata pyyhkeellä.
- Parhaan kuivaustuloksen saavutat kytke-mälle päälle AirDry-toiminnon.
- Käytä huuhtelukirkastetta aina, myös monitoimitablettien yhteydessä.

Laseissa ja muissa astioissa on valkeita juovia.

- Huuhtelukirkasteen annostelu on liian runsas. Säädä huuhtelukirkastetaso alhaisemmaksi.
- Pesuainetta on liian paljon.

Laseissa ja muissa astioissa on tahroja ja kuivia vesipisaroita.

- Huuhtelukirkastetta on annosteltu liian vähän. Säädä huuhtelukirkastetaso korkeammaksi.
- Huuhtelukirkasteen laatu voi olla syynä.

Astiat ovat märkiä.

- Parhaan kuivaustuloksen saavutat kytke-mälle päälle AirDry-toiminnon.
- Ohjelmaan ei sisälly kuivausvaihetta, tai kuivausvaihe on säädetty liian alhaiseen lämpötilaan.
- Huuhtelukirkasteannostelija on tyhjä.
- Huuhtelukirkasteen laatu voi olla syynä.
- Syy voi olla yhdistelmäpesuainetablettien laadussa. Kokeile toista merkkiä tai ota käyttöön huuhtelukirkasteannostelija ja käytä huuhtelukirkastetta yhdistelmäpesuainetablettien kanssa.

Laitteen sisäosa on märkä.

- Kyse ei ole laiteviasta. Kosteaa ilma kondensoituu laitteen seiniin.

Epätavallinen määrä vaahtoa pesun aikana.

- Käytä ainoastaan astianpesukoneille tarkoitettuja pesuaineita.
- Käytä muun valmistajan pesuainetta.
- Älä esihuuhtelee astioita juoksevan veden alla.

Ruokailuvälineissä on ruosteen merkkejä.

- Pesuvedessä on liikaa suolaa. Katso kohta "Vedenpehmennin".
- Hopeisia ja ruostumattomasta teräksestä valmistettuja ruokailuvälineitä on sekoitettu. Älä aseta hopeisia ja ruostumattomasta teräksestä valmistettuja ruokailuvälineitä lähelle toisiaan.

Annostelijassa on pesuainejäämiä ohjelman päättyessä.

- Pesuainetabletti juuttui lokeroon, eikä vesi huuhdellut sitä kokonaan pois.
- Vesi ei huuhtelee pesuainetta pois annostelijasta. Varmista, etteivät suihkuvarret ole juuttuneet kiinni tai tukossa.
- Varmista, etteivät korissa olevat astiat estä pesuaineen annostelijan avautumista.

Laitteessa on hajuja.

- Katso **"Sisätilan puhdistaminen"**.

Kalkkijäämiä astioissa, altaassa ja luukun sisäosassa.

- Alhainen suolasäiliön taso, tarkista suolan merkivalo.
- Suolalokeron korkki on löystynyt.
- Hanavesi on kovaa. Katso kohta **"Vedenpehmentin"**.
- Käytä suolaa ja aseta vedenpehmentimen regenerointi jopa yhdistelmäpesuainetabletteja käytettäessä. Katso kohta **"Vedenpehmentin"**.

- Jos kalkkijäämiä esiintyy edelleen, puhdista late tarkoitukseen soveltuvalla pesuaineella.
- Kokeile toista pesuainetta.
- Ota yhteyttä pesuaineen valmistajaan.

Astiat ovat himmeitä, värjäytyneitä tai niissä on lohkeamia.

- Varmista, että laitteessa pestään ainoastaan konepesun kestäviä astioita.
- Täytä ja tyhjennä kori varoen. Katso lisätietoa korin täyttöä koskevasta esitteestä.
- Aseta helposti särkyvät astiat yläkoriin.

13. TEKNISET TIEDOT

Mitat	Leveys / korkeus / syvyys (mm)	596 / 818 - 898 / 550
Sähköliitäntä ¹⁾	Jännite (V)	220 - 240
	Taajuus (Hz)	50
Vedenpaine	Min. / maks. MPa (bar)	0.05 (0.5) / 1 (10)
Vedensyöttö	Kylmä vesi tai kuuma vesi (°C) ²⁾	min. 5 – max. 60
Kapasiteetti	Astiastojen lukumäärä	13

¹⁾ Katso muut arvot arvokilvestä.

²⁾ Jos vesi kuumennetaan vaihtoehtoisen, ympäristöystävällisemmän energian avulla (esim. aurinkopaneeleilla), käytä kuumaa vettä energiankulutuksen vähentämiseksi.

13.1 Linkki EU EPREL -tietokantaan

Laitteen mukana toimitetun energialuokamerkinnän QR-koodi sisältää linkin verkkosivustolle, jossa tämä laite voidaan rekisteröidä EU EPREL -tietokantaan. Säilytä energiamerkki käyttöohjeen ja kaikkien muiden tämän laitteen mukana toimitettujen asiakirjojen kanssa.

Tuotteen suorituskykyä koskevia tietoja on saatavilla myös Energiamerkintöjen eurooppalaisesta EPREL-tuotetietokannasta käyttämällä linkkiä <https://eprel.ec.europa.eu> sekä laitteen arvokilpeen merkittyä mallin nimeä ja tuotenumeroa. Katso luku "Tuotteen kuvaus".

14. YMPÄRISTÖNSUOJELUNÄKÖKOHTIA

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä

 Kierrätä pakkaukset viemällä ne asianmukaiseen kierrätysastiaan. Auta suojelemaan ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromu. Älä hävi-

tä symboliilla merkittyjä laitteita  kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyslaitokseen tai ota yhteyttä kunnan viirastoon.

